WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2113/Add.1

6 January 2025

(25-0040)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-電動車

Addendum

The following communication, dated 6 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Federal Motor Vehicle Safety Standards; FMVSS No. 305a Electric-Powered Vehicles: Electric Powertrain Integrity Global Technical Regulation No. 20, Incorporation by Reference

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 20 December 2024
[X]	Notified measure enters into force - date: 18 February 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00070_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: Consistent with a Global Technical Regulation on electric vehicle safety, the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) is establishing Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) No. 305a to replace FMVSS No. 305, "Electric-powered vehicles: Electrolyte spillage and electrical shock protection.'' Among other improvements, FMVSS No. 305a applies to light and heavy vehicles and includes performance requirements for the propulsion battery. NHTSA is also establishing a new regulation, part 561, "Documentation for Electric-powered Vehicles,'' that requires manufacturers to compile risk mitigation documentation and to submit standardized emergency response information to assist first and second responders handling electric vehicles.

Effective date: This final rule is effective 18 February 2025.

IBR date: The incorporation by reference of certain publications listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register as of 18 February 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Compliance dates: The compliance date is 22 December 2025, for the emergency response documentation requirements. For all other requirements, the compliance date is 1 September 2027, for vehicles with a gross vehicle weight rating of 4,536 kilograms (kg) or less and 1 September 2028, for vehicles with a gross vehicle weight rating over 4,536 kg. Small-volume manufacturers, final-stage manufacturers, and alterers are provided an additional year to comply with the requirements beyond the dates identified above. Optional early compliance is permitted.

Petitions for Reconsideration: Petitions for reconsideration of this final rule must be received no later than 3 February 2025.

89 Federal Register (FR) 104318, 20 December 2024; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 561 and 571:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-20/html/2024-28707.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-20/pdf/2024-28707.pdf

This final rule is identified by Docket Number NHTSA-2024-0091. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0091/document and provides access to primary documents. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit petitions for reconsideration to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 3 February 2025. Petitions for reconsideration received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with NHTSA.

Previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2113 are identified by Docket Number NHTSA-2024-0012. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0012/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

根據全球電動車安全技術法規，美國國家公路交通安全管理局（NHTSA）正在建立聯邦汽車安全標準（FMVSS）第 305a 號，以取代 FMVSS 第 305 號「電動車輛：電解液溢出和電擊保護」。除了其他改進外，FMVSS 第 305a 號適用於輕型和重型車輛，並包括對推進電池的性能要求。NHTSA 還建立了一項新規定，第 561 部分「電動車輛文件」，要求製造商編制風險緩解文件，並提交標準化的應急響應信息，以協助第一和第二應急人員處理電動車輛。

生效日期：該最終規則於 2025 年 2 月 18 日生效。 IBR 日期：規則中列出的某些出版物的參考納入已由聯邦公報主任於 2025 年 2 月 18 日批准。 合規日期：應急響應文件要求的合規日期為 2025 年 12 月 22 日。對於所有其他要求，總重量不超過 4,536 公斤（kg）的車輛的合規日期為 2027 年 9 月 1 日，總重量超過 4,536 公斤的車輛的合規日期為 2028 年 9 月 1 日。小批量製造商、最終階段製造商和改裝者在上述日期之外有額外一年的時間來遵守要求。允許提前自願合規。

重新考慮請求：重新考慮該最終規則的請求必須在 2025 年 2 月 3 日之前收到。

89 聯邦公報（FR）104318，2024 年 12 月 20 日；49 聯邦法規（CFR）第 561 和 571 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-20/html/2024-28707.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-20/pdf/2024-28707.pdf

該最終規則的識別號為 Docket Number NHTSA-2024-0091。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0091/document，並提供主要文件的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求在 2025 年 2 月 3 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交重新考慮請求。從 WTO 成員及其利益相關者收到的重新考慮請求將與 NHTSA 共享。

先前在符號 G/TBT/N/USA/2113 下通知的行動由 Docket Number NHTSA-2024-0012 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0012/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1533/Add.2

8 January 2025

(25-0181)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知－機動車

Addendum

The following communication, dated 8 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Federal Motor Vehicle Safety Standards; Occupant Crash Protection, Seat Belt Reminder Systems, Controls and Displays

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 3 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 4 March 2025; petitions for reconsideration of this final rule must be received not later than 18 February 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: The compliance date of this final rule is 1 September 2026, for the front seat belt warning system requirements and 1 September 2027, for the rear seat belt warning system requirements, with optional early compliance permitted. Multi-stage manufacturers and alterers would have an additional year to comply. https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00316_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: This document amends Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) No. 208, "Occupant crash protection" to require a seat belt use warning system for rear seats. The rule also updates and enhances the current seat belt warning requirements for the driver's seat belt and extends these requirements to the front outboard passenger seat. The final rule applies (with some exceptions) to passenger cars, trucks, most buses, and multipurpose passenger vehicles with a gross

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

vehicle weight rating of 4,536 kilograms (10,000 pounds) or less. This document also makes related amendments to FMVSS No. 101, "Controls and displays.''

Effective date: The effective date of this final rule is 4 March 2025.

Compliance date: The compliance date of this final rule is 1 September 2026, for the front seat belt warning system requirements and 1 September 2027, for the rear seat belt warning system requirements, with optional early compliance permitted. Multi-stage manufacturers and alterers would have an additional year to comply.

Petitions for reconsideration: Petitions for reconsideration of this final rule must be received not later than 18 February 2025.

90 Federal Register (FR) 250, 3 January 2025; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Part 571:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/html/2024-30340.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/pdf/2024-30340.pdf

This final rule is identified by Docket Number NHTSA-2024-0071. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0071/document and provides access to primary and supporting documents. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit petitions for reconsideration for this final rule to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 18 February 2025. Petitions for reconsideration received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with NHTSA.

Previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/1533 are identified by Docket Numbers NHTSA-2019-0093 and NHTSA-2023-0032. The Docket Folders are available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2019-0093/document and https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2023-0032/document and provide access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

這份文件修訂了聯邦汽車安全標準（FMVSS）第 208 號「乘員碰撞保護」，要求後座設置安全帶使用警告系統。該規則還更新並加強了現有的駕駛員安全帶警告要求，並將這些要求擴展到前排外側乘客座位。最終規則適用於總重量不超過 4,536 公斤（10,000 磅）的乘用車、卡車、大部分巴士和多用途乘用車（有一些例外情況）。這份文件還對 FMVSS 第 101 號「控制和顯示」進行了相關修訂。

生效日期：該最終規則的生效日期為 2025 年 3 月 4 日。 合規日期：該最終規則的合規日期為 2026 年 9 月 1 日，適用於前排安全帶警告系統要求；2027 年 9 月 1 日，適用於後排安全帶警告系統要求，允許提前自願合規。多階段製造商和改裝者將有額外一年的時間來遵守。

重新考慮請求：重新考慮該最終規則的請求必須在 2025 年 2 月 18 日之前收到。

90 聯邦公報（FR）250，2025 年 1 月 3 日；49 聯邦法規（CFR）第 571 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/html/2024-30340.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/pdf/2024-30340.pdf

該最終規則的識別號為 Docket Number NHTSA-2024-0071。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0071/document，並提供主要和支持文件的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求在 2025 年 2 月 18 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交重新考慮請求。從 WTO 成員及其利益相關者收到的重新考慮請求將與 NHTSA 共享。

先前在符號 G/TBT/N/USA/1533 下通知的行動由 Docket Numbers NHTSA-2019-0093 和 NHTSA-2023-0032 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2019-0093/document 和 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2023-0032/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/508/Rev.1/Add.4

8 January 2025

(25-0129)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知－家用直接加熱設備

Addendum

The following communication, dated 7 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Consumer Gas-fired Instantaneous Water Heaters

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 26 December 2024
[X]	Notified measure enters into force - date: 11 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00248_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The Energy Policy and Conservation Act, as amended ("EPCA''), prescribes energy conservation standards for various consumer products and certain commercial and industrial equipment, including gas-fired instantaneous water heaters, which are a type of consumer water heater. EPCA also requires the U.S. Department of Energy ("DOE'' or the "Department'') to periodically review its existing standards to determine whether more-stringent standards would be technologically feasible and economically justified, and would result in significant energy savings. In this final rule, DOE is adopting amended energy conservation standards for gas-fired instantaneous water heaters. It has determined that the amended energy conservation standards for these products would result in significant conservation of energy, and are technologically feasible and economically justified.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

The effective date of this rule is 11 March 2025. Compliance with the amended standards established for gas-fired instantaneous water heaters in this final rule is required on and after 26 December 2029.

89 Federal Register (FR) 105188, 26 December 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/html/2024-30369.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/pdf/2024-30369.pdf

This final rule and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/508/Rev.1 are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0019. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0019/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

《能源政策和保護法》（EPCA）修訂版規定了各種消費產品以及某些商業和工業設備的能源節約標準，包括燃氣即熱式熱水器，這是一種家用熱水器。EPCA 還要求美國能源部（DOE）定期審查其現有標準，以確定更嚴格的標準是否在技術上可行且經濟上合理，並能夠帶來顯著的節能效果。在這項最終規則中，DOE 採用了修訂後的燃氣即熱式熱水器能源節約標準。DOE 確定，這些產品的修訂後能源節約標準將顯著節約能源，並且在技術上可行且經濟上合理。

該規則的生效日期為 2025 年 3 月 11 日。對於燃氣即熱式熱水器的修訂標準，合規日期為 2029 年 12 月 26 日及之後。

89 聯邦公報（FR）105188，2025 年 12 月 26 日；10 聯邦法規（CFR）第 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/html/2024-30369.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/pdf/2024-30369.pdf

這項最終規則和先前在符號 G/TBT/N/USA/508/Rev.1 下通知的行動由 Docket Number EERE-2017-BT-STD-0019 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0019/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2175

8 January 2025

(25-0192)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 通知-全氟烷基和多氟烷基物質

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** UNITED STATES OF AMERICA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Environmental Protection Agency (EPA) [2207] **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: usatbtep@nist.gov
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other [X]:** This action updates the regulations to identify seven per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) that must be reported pursuant to the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2020 (FY2020 NDAA) enacted on 20 December 2019.
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Per- and Polyfluoroalkyl Substances; Environmental protection (ICS code(s): 13.020); Domestic safety (ICS code(s): 13.120); Production in the chemical industry (ICS code(s): 71.020); Products of the chemical industry (ICS code(s): 71.100) 全氟烷基和多氟烷基物質；環境保護（ICS 代碼：13.020）；家庭安全（ICS 代碼：13.120）；化學工業生產（ICS 代碼：71.020）；化學工業產品（ICS 代碼：71.100）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Implementing Statutory Addition of Certain Per- and Polyfluoroalkyl Substances (PFAS) to Toxics Release Inventory (TRI) Beginning With Reporting Year 2025; (5 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Final Rule - The Environmental Protection Agency (EPA) is updating the list of chemicals subject to toxic chemical release reporting under the Emergency Planning and Community Right-to-Know Act (EPCRA) and the Pollution Prevention Act (PPA). Specifically, this action updates the regulations to identify nine per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) that must be reported pursuant to the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2020 (FY2020 NDAA) enacted on December 20, 2019. As this action is being taken to conform the regulations to a Congressional legislative mandate, notice and comment rulemaking is unnecessary. 最終規則 - 環境保護署（EPA）正在更新根據《緊急規劃和社區知情權法》（EPCRA）和《污染預防法》（PPA）需要報告的有毒化學品清單。具體而言，此行動更新了法規，確定了根據 2019 年 12 月 20 日頒布的 2020 財年《國防授權法》（FY2020 NDAA）必須報告的九種全氟和多氟烷基物質（PFAS）。由於此行動是為了使法規符合國會的立法要求，因此不需要進行通知和評論規則制定。

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** 90 Federal Register (FR) 573, 6 January 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 372: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-05-17/html/2024-10568.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-05-17/pdf/2024-10568.pdf This final rule is identified by Docket Number EPA-HQ-OPPT-2024-0044. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2024-0044/document and provides access to primary and supporting documents. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. Referenced Notification(s): • G/TBT/N/USA/1897 • G/TBT/N/USA/2011 • G/TBT/N/USA/2121
9.	**Proposed date of adoption:** 5 February 2025 **Proposed date of entry into force:** 5 February 2025
10.	**Final date for comments:** Not Applicable
11.	**Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00363_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1840/Add.2

8 January 2025

(25-0126)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-商用暖風爐

Addendum

The following communication, dated 7 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Energy Conservation Program: Commercial Warm Air Furnaces; Notification of Tentative Determination and Request for Comment

Reason for Addendum:	
[X]	Comment period changed - date: 8 January 2025
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: On 2 June 2023, the U.S. Department of Energy ("DOE'' or the "Department'') published a test procedure final rule (notified as G/TBT/N/USA/1840/Add.1) which established test procedures for commercial warm air furnaces ("CWAFs''). The Air-Conditioning, Heating, and Refrigeration Institute ("AHRI'') filed a petition for review of the final rule in the United States Court of Appeals for the Fourth Circuit on 1 August 2023. In a 6 February 2024, order, the Fourth Circuit granted a voluntary remand of the final rule to the Department of Energy ("DOE'') to determine whether establishment of the test procedure for the thermal efficiency two ("TE2'') metric is supported by the specific provisions applicable to CWAFs under the Energy Policy and Conservation Act ("EPCA''). More specifically, DOE agreed in this voluntary remand to only establish the TE2 test procedure if the Department makes a determination that the TE2 test procedure is consistent with the amended industry test procedure, or a determination, supported by clear and convincing evidence, that the amended industry test procedure fails to satisfy the statutory requirements. This document provides DOE's tentative determination that the amended industry test procedure fails to satisfy EPCA's statutory requirements and requests comment on this topic.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

DOE will accept comments, data, and information regarding this document no later than 8 January 2025.

89 Federal Register (FR) 104859, 26 December 2024; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/html/2024-30274.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/pdf/2024-30274.pdf

This notification of tentative determination and request for comment is identified by Docket Number EERE-2024-BT-DET-0012. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-DET-0012/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 8 January 2025 will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

Earlier actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/1840 are identified by Docket Number EERE-2019-BT-TP-0041. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-TP-0041/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

2023 年 6 月 2 日，美國能源部（「DOE」或「部門」）發布了一項最終測試程序規則（通知為 G/TBT/N/USA/1840/Add.1），該規則建立了商用暖風爐（「CWAFs」）的測試程序。空調、供暖和製冷協會（「AHRI」）於 2023 年 8 月 1 日向美國第四巡迴上訴法院提交了對最終規則的審查請求。2024 年 2 月 6 日，第四巡迴法院下令自願將最終規則發回能源部（「DOE」），以確定是否根據《能源政策和保護法》（「EPCA」）的具體規定支持建立熱效率二（「TE2」）指標的測試程序。更具體地說，DOE 在這次自願發回中同意，只有在部門確定 TE2 測試程序與修訂後的行業測試程序一致，或有明確且令人信服的證據支持修訂後的行業測試程序未能滿足法定要求的情況下，才會建立 TE2 測試程序。本文檔提供了 DOE 的初步判定，即修訂後的行業測試程序未能滿足 EPCA 的法定要求，並就此主題徵求意見。

DOE 將接受有關本文檔的評論、數據和信息，截止日期為 2025 年 1 月 8 日。

89 聯邦公報（FR）104859，2024 年 12 月 26 日；10 聯邦法規（CFR）第 431 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/html/2024-30274.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-26/pdf/2024-30274.pdf

這份初步判定通知和徵求意見的識別號為 Docket Number EERE-2024-BT-DET-0012。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-DET-0012/document，並提供主要文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求向美國 TBT 詢問點提交評論。WTO 成員及其利益相關者在 2025 年 1 月 8 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交的評論將與 DOE 共享，並且如果在評論期內收到，還將提交到 Regulations.gov 上的 Docket。

先前在符號 G/TBT/N/USA/1840 下通知的行動由 Docket Number EERE-2019-BT-TP-0041 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2019-BT-TP-0041/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/857/Rev.1/Add.3

8 January 2025

(25-0120)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-大型冷藏櫃和冷凍室

Addendum

The following communication, dated 7 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Walk-In Coolers and Freezers

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 23 December 2024
[X]	Notified measure enters into force - date: 21 February 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00241_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The Energy Policy and Conservation Act, as amended ("EPCA''), prescribes energy conservation standards for various consumer products and certain commercial and industrial equipment, including walk-in coolers and freezers ("walk-ins" or "WICFs"). EPCA also requires the U.S. Department of Energy ("DOE'') to periodically review its existing standards to determine whether more-stringent standards would be technologically feasible and economically justified, and would result in significant energy savings. In this final rule, DOE is adopting amended energy conservation standards for walk-ins. It has determined that the amended energy conservation standards for these products would result in significant conservation of energy and are technologically feasible and economically justified.

The effective date of this rule is 21 February 2025. Compliance with the amended standards established for walk-in non-display doors in this final rule is required on and after 23 December

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

2027. Compliance with the amended standards established for walk-in refrigeration systems in this final rule is required on and after 31 December 2028.

89 Federal Register (FR) 104616, 23 December 2024; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-23/html/2024-28474.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-23/pdf/2024-28474.pdf

This final rule and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/857/Rev.1 are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0009. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0009/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

《能源政策和保護法》（EPCA）修訂版規定了各種消費產品以及某些商業和工業設備的能源節約標準，包括大型冷藏櫃和冷凍室（「大型冷藏櫃」或「WICFs」）。EPCA還要求美國能源部（「DOE」）定期審查其現有標準，以確定更嚴格的標準是否在技術上可行且經濟上合理，並能夠帶來顯著的節能效果。在這項最終規則中，DOE 採用了修訂後的大型冷藏櫃能源節約標準。DOE 確定，這些產品的修訂後能源節約標準將顯著節約能源，並且在技術上可行且經濟上合理。

該規則的生效日期為 2025 年 2 月 21 日。對於大型非展示門的修訂標準，合規日期為 2027 年 12 月 23 日及之後。對於大型製冷系統的修訂標準，合規日期為 2028 年 12 月 31 日及之後。

89 聯邦公報（FR）104616，2024 年 12 月 23 日；10 聯邦法規（CFR）第 431 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-23/html/2024-28474.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-23/pdf/2024-28474.pdf

這項最終規則和先前在符號 G/TBT/N/USA/857/Rev.1 下通知的行動由 Docket Number EERE-2017-BT-STD-0009 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0009/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1560/Add.2

8 January 2025

(25-0165)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知 –擬人測試設備

Addendum

The following communication, dated 8 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Anthropomorphic Test Devices, HIII 5th Percentile Female Test Dummy; Incorporation by Reference

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 3 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 18 February 2025; petitions for reconsideration for this final rule must be received no later than 18 February 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: The incorporation by reference of certain material listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register as of 18 February 2025. https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00315_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: This document revises the chest jacket and spine box specifications for the Hybrid III 5th Percentile Female Test Dummy (HIII-5F). The jacket revisions resolve discrepancies between the jacket specifications in subpart O and jackets available in the field, and ensure a sufficiently low level of variation between jackets fabricated by different manufacturers. The spine box revisions eliminate a source of signal noise caused by fasteners within the box that may become loose during sled or vehicle crash tests. This rulemaking responds to a petition for rulemaking from the Alliance of Automobile Manufacturers.

Effective date: This rule is effective on 18 February 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

IBR date: The incorporation by reference of certain material listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register as of 18 February 2025.

Petitions for reconsideration: Petitions for reconsideration for this final rule must be received no later than 18 February 2025.

90 Federal Register (FR) 250, 3 January 2025; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Part 572:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/html/2024-30985.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/pdf/2024-30985.pdf

This final rule is identified by Docket Number NHTSA-2024-0093. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0093/document and provides access to primary and supporting documents. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit petitions for reconsideration for this final rule to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 18 February 2025. Petitions for reconsideration received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with NHTSA.

Previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/1560 are identified by Docket Number NHTSA-2019-0023. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2019-0023/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

這份文件修訂了混合 III 型第 5 百分位女性測試假人的胸部夾克和脊柱盒規格。夾克修訂解決了 O 部分中的夾克規格與現場可用夾克之間的差異，並確保不同製造商製造的夾克之間的變異性足夠低。脊柱盒修訂消除了由於盒內緊固件在雪橇或車輛碰撞測試期間可能鬆動而引起的信號噪音。這項規則制定是回應汽車製造商聯盟的請求。

生效日期：該規則於 2025 年 2 月 18 日生效。 IBR 日期：規則中列出的某些材料的參考納入已由聯邦公報主任批准，自 2025 年 2 月 18 日起生效。 重新考慮請求：重新考慮該最終規則的請求必須在 2025 年 2 月 18 日之前收到。

90 聯邦公報（FR）250，2025 年 1 月 3 日；49 聯邦法規（CFR）第 572 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/html/2024-30985.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-03/pdf/2024-30985.pdf

該最終規則的識別號為 Docket Number NHTSA-2024-0093。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0093/document ，並提供主要和支持文件的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求在 2025 年 2 月 18 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交重新考慮請求。從 WTO 成員及其利益相關者收到的重新考慮請求將與 NHTSA 共享。

先前在符號 G/TBT/N/USA/1560 下通知的行動由 Docket Number NHTSA-2019-0023 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2019-0023/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2123/Add.4

9 January 2025

(25-0234)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-重型引擎和車輛

Addendum

The following communication, dated 9 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Heavy-Duty Engine and Vehicle Omnibus Rule Update (Oregon)

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Availability of additional details on Oregon's Advanced Clean Trucks Rule, including delay in implementation of new tailpipe emission standards for heavy-duty trucks and addition of other flexibilities.

Description: Oregon's Advanced Clean Trucks (ACT) Rule requires manufacturers to gradually sell a greater percentage of medium- and heavy-duty zero-emission vehicles in the state each year, starting with the 2025 model year vehicles. **The rules do not ban the sale of new conventional diesel trucks, nor do they require dealers or businesses to purchase ZEV trucks.**

On 21 November 2024, the Environmental Quality Commission adopted temporary rules to delay the implementation of new tailpipe emission standards for heavy-duty trucks, and to ease implementation of Oregon's ACT Rule, by adding additional flexibilities. The rule includes the following flexibilities:

- **Providing an additional three years to comply with initial sales targets:** Manufacturers will now have three additional years to comply with the first-year targets, with no penalty.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

- **Adopting near zero-emission vehicles, like plug-in hybrid trucks:** Manufacturers will receive credit for the sales of plug-in hybrids, allowing for more vehicle types and routes to lower emissions.
- **Using early action credits:** Manufacturers can generate and bank credits for ZEV sales of 2022-2024 model years, which can be used to comply with the standard when it takes effect. This incentivizes those who take action early to manufacture and sell ZEVs. Manufacturers have already generated over one thousand credits in advance of the regulation taking effect.
- **Banking and trading credits:** Manufacturers may continue generating and banking credits to use for compliance in the future, or purchase excess credits earned from other manufacturers, adding flexibility across the industry.
- **Using credits across vehicle types (for non-tractor trucks):** Manufacturers may use Class 2b-3 and Class 4-8 non-tractor credits interchangeably, providing flexibility for different product portfolios and truck types.
- **Using non-tractor credits to meet tractor deficits for manufacturers with 25 or fewer tractor (e.g., semi-truck) deficits:** Manufacturers that sell very few Class 7-8 semi-trucks, or tractors, in a model year may use non-tractor credits for tractor compliance.

Upcoming Rulemaking Process

The Oregon Department of Environmental Quality (DEQ) will initiate a formal rulemaking process in early 2025. First, the agency will convene an advisory committee with representation from diverse industries and interests to advise on permanently adopting these additional flexibilities and consider options for implementation. This process will include discussions on the impacts of the regulation in Oregon, and the challenges and opportunities for manufacturers, fleets and dealers. Advisory committee meetings will be open to the public and DEQ will provide multiple opportunities for the broader public to provide input and comment on proposals. DEQ aims to bring proposed rules to the Environmental Quality Commission for their consideration in July 2025.

For more information about Oregon's Advanced Clean Truck Rule, please visit:

- Oregon DEQ Medium- and Heavy-Duty Vehicle Emissions web page
- Oregon's Advanced Clean Trucks Rule FAQ

俄勒岡州的《先進清潔卡車規則》（ACT）要求製造商逐年逐步增加在該州銷售的中型和重型零排放車輛的比例，從 2025 年型號的車輛開始。該規則並未禁止銷售新的傳統柴油卡車，也不要求經銷商或企業購買零排放卡車（ZEV）。

2024 年 11 月 21 日，環境質量委員會採取了臨時規則，延遲實施重型卡車的新尾氣排放標準，並通過增加額外的靈活性來緩解俄勒岡州 ACT 規則的實施。該規則包括以下靈活性：

- 提供額外三年時間來達到初始銷售目標：製造商現在將有額外三年時間來達到第一年的目標，且無需支付罰款。
- 採用近零排放車輛，如插電式混合動力卡車：製造商將因銷售插電式混合動力車輛而獲得信用，允許更多車型和路線來降低排放。
- 使用早期行動信用：製造商可以為 2022-2024 年型號的 ZEV 銷售生成並存儲信用，這些信用可以在標準生效時用於合規。這激勵了那些提前行動製造和銷售 ZEV 的製造商。製造商已經在法規生效前生成了超過一千個信用。
- 信用的存儲和交易：製造商可以繼續生成並存儲信用以供未來合規使用，或從其他製造商那裡購買多餘的信用，增加了行業內的靈活性。
- 不同車型之間的信用使用（非牽引卡車）：製造商可以互換使用 2b-3 類和 4-8 類非牽引卡車的信用，為不同的產品組合和卡車類型提供靈活性。

- 使用非牽引卡車的信用來滿足牽引卡車的不足（對於牽引卡車不足 25 輛的製造商）：在一個型號年內銷售非常少的 7-8 類半掛卡車或牽引車的製造商可以使用非牽引卡車的信用來滿足牽引卡車的合規要求。

即將到來的規則制定過程 俄勒岡州環境質量部（DEQ）將在 2025 年初啟動正式的規則制定過程。首先，該機構將召集一個由不同行業和利益代表組成的諮詢委員會，為永久採用這些額外的靈活性提供建議，並考慮實施選項。這一過程將包括討論該法規在俄勒岡州的影響，以及製造商、車隊和經銷商面臨的挑戰和機遇。諮詢委員會會議將向公眾開放，DEQ 將提供多次機會讓更廣泛的公眾對提案提供意見和評論。DEQ 計劃在 2025 年 7 月將提議的規則提交給環境質量委員會考慮。

有關俄勒岡州《先進清潔卡車規則》的更多信息，請訪問：

- 俄勒岡州 DEQ 中型和重型車輛排放網頁
- 俄勒岡州《先進清潔卡車規則》常見問題解答

———————————

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/820/Add.2

9 January 2025

(25-0237)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-產品驗證

Addendum

The following communication, dated 9 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Certificates of Compliance

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 8 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 8 July 2026; for all CPSC regulated consumer products and substances subject to the Final Rule and required to be certified, except for products and substances imported into a foreign trade zone (FTZ) and subsequently entered for consumption or warehousing, the Final Rule is effective on 8 July 2026. For CPSC regulated products and substances entered from an FTZ for consumption or warehousing, the Final Rule is effective on 8 January 2027.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00439_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: In consultation with U.S. Customs and Border Protection (CBP), the U.S. Consumer Product Safety Commission (Commission or CPSC) issues this final rule (the Final Rule) to revise the agency's regulation for Certificates of Compliance (certificates). The Final Rule aligns CPSC's current certificates rule with other CPSC rules on testing and certification, and implements, for importation of products and substances regulated by CPSC, electronic filing of certificates (eFiling) with CBP.

For all CPSC regulated consumer products and substances subject to the Final Rule and required to be certified, except for products and substances imported into a foreign trade zone (FTZ) and subsequently entered for consumption or warehousing, the Final Rule is effective on 8 July 2026.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

For CPSC regulated products and substances entered from an FTZ for consumption or warehousing, the Final Rule is effective on 8 January 2027.

90 Federal Register (FR) 1800, 8 January 2025 Title 16 Code of Federal Regulations (CFR) Part 1110:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-08/html/2024-30826.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-08/pdf/2024-30826.pdf

This final rule and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/820 are identified by Docket Number CPSC-2013-0017. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/CPSC-2013-0017/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

在與美國海關和邊境保護局（CBP）協商後，美國消費品安全委員會（CPSC）發布了這項最終規則（最終規則），以修訂該機構的合規證書（證書）規定。最終規則使 CPSC 現行的證書規則與其他 CPSC 測試和認證規則保持一致，並對 CPSC 監管的產品和物質的進口實施與 CBP 的電子證書提交（eFiling）。

對於所有受最終規則約束並需要認證的 CPSC 監管的消費品和物質，除了進口到外貿區（FTZ）並隨後進入消費或倉儲的產品和物質外，最終規則將於 2026 年 7 月 8 日生效。對於從 FTZ 進入消費或倉儲的 CPSC 監管的產品和物質，最終規則將於 2027 年 1 月 8 日生效。

90 聯邦公報（FR）1800，2025 年 1 月 8 日；16 聯邦法規（CFR）第 1110 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-08/html/2024-30826.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-08/pdf/2024-30826.pdf

這項最終規則和先前在符號 G/TBT/N/USA/820 下通知的行動由 Docket Number CPSC-2013-0017 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/CPSC-2013-0017/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1967/Add.2

9 January 2025

(25-0233)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-含有全氟烷基和聚氟烷基物質的產品

Addendum

The following communication, dated 9 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Products Containing Perfluoroalkyl and Polyfluoroalkyl Substances (PFAS)

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[X]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: Perfluoroalkyl and Polyfluoroalkyl Substances (PFAS) in Products Program https://www.maine.gov/dep/spills/topics/pfas/PFAS-products/index.html https://www.maine.gov/dep/rules/index.html#13139124 https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_00434_00_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_00434_01_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/modification/25_00434_02_e.pdf New deadline for comments (if applicable): 28 January 2025
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The Maine Department of Environmental Protection (DEP) is proposing a new rule, Chapter 90, to establish criteria for currently unavoidable uses of intentionally added PFAS in products and to implement the sales prohibitions and notification requirements for products containing intentionally added PFAS but determined to be a currently unavoidable use pursuant to

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

the amended 38 M.R.S. 1614. For additional information on the PFAS in Products program see the program webpage.

Ch 90 Fact Sheet

Ch 90 Draft Rule

LD1537 PL 630 Adopted April 2024

Public hearing:

16 January 2025, 9:00 AM

Deering Building, Room 101

90 Blossom Lane (Use Main Entrance, D1)

Augusta, Maine 04333

WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 28 January 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with Maine's Department of Environmental Protection.

緬因州環境保護部（DEP）正在提議一項新規則，第 90 章，以建立目前不可避免地在產品中故意添加 PFAS 的使用標準，並實施對含有故意添加 PFAS 但被確定為目前不可避免使用的產品的銷售禁令和通知要求，根據修訂的 38 M.R.S. 1614。 有關產品中 PFAS 計劃的更多信息，請參見計劃網頁。

第 90 章事實表 第 90 章草案規則 LD1537 PL 630 於 2024 年 4 月通過

公聽會： 2025 年 1 月 16 日，上午 9:00 Deering 大樓，101 室 90 Blossom Lane（使用主入口，D1） 奧古斯塔，緬因州 04333

WTO 成員及其利益相關者被要求在 2025 年 1 月 28 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交評論。從 WTO 成員及其利益相關者收到的評論將與緬因州環境保護部共享。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1

9 January 2025

(25-0209)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-中央空調及熱泵

Addendum

The following communication, dated 8 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Energy Conservation Program: Test Procedure for Central Air Conditioners and Heat Pumps

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 7 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 6 February 2025; the amendments will be mandatory for product testing starting 7 July 2025. Manufacturers will be required to use the amended test procedure until the compliance date of any final rule establishing amended energy conservation standards based on the newly established test procedure. At such time, manufacturers will be required to begin using the newly established test procedure. The incorporation by reference of certain publications listed in this rule is approved by the Director of the Federal Register on 6 February 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00367_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: This final rule amends the Federal test procedure for central air conditioners and heat pumps (''CAC/HPs'') to incorporate by reference the latest versions of the applicable industry standards. Specifically, the Department of Energy (DOE) is incorporating by reference the latest version of the relevant industry consensus test standard, AHRI 210/240-2024 (I-P) for the current test procedure for CAC/HPs (''appendix M1'') for measuring the current cooling and heating metrics--seasonal energy efficiency ratio 2 (''SEER2'') and heating seasonal performance factor 2 (''HSPF2''). DOE is incorporating by reference the new industry consensus test standard, AHRI 1600-2024 (I-P),

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

for a new test procedure (''appendix M2'') for CAC/HPs that adopts two new metrics--seasonal cooling and off-mode rating efficiency (''SCORE'') and seasonal heating and off-mode rating efficiency (''SHORE''). Testing to the SCORE and SHORE metrics would not be required until such time as compliance is required with any amended energy conservation standard based on the new metrics. Additionally, DOE is amending certain provisions of DOE's regulations related to representations and enforcement for CAC/HPs.

The effective date of this rule is 6 February 2025. The amendments will be mandatory for product testing starting 7 July 2025. Manufacturers will be required to use the amended test procedure until the compliance date of any final rule establishing amended energy conservation standards based on the newly established test procedure. At such time, manufacturers will be required to begin using the newly established test procedure. The incorporation by reference of certain publications listed in this rule is approved by the Director of the Federal Register on 6 February 2025.

90 Federal Register (FR) 1224; 7 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 429 and Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/html/2024-30852.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/pdf/2024-30852.pdf

This final rule and the notice of proposed rulemaking notified as G/TBT/N/USA/552/Rev.3 are identified by Docket Number EERE-2022-BT-TP-0028. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

這項最終規則修訂了中央空調和熱泵（CAC/HPs）的聯邦測試程序，引用了最新版本的相關行業標準。具體而言，能源部（DOE）引用了最新版本的相關行業共識測試標準 AHRI 210/240-2024（I-P），用於當前 CAC/HPs 測試程序（附錄 M1），以測量當前的冷卻和加熱指標——季節能效比 2（SEER2）和加熱季節性能因數 2（HSPF2）。DOE 還引用了新的行業共識測試標準 AHRI 1600-2024（I-P），用於新的 CAC/HPs 測試程序（附錄 M2），該程序採用了兩個新指標——季節冷卻和關機模式評級效率（SCORE）和季節加熱和關機模式評級效率（SHORE）。在基於新指標的任何修訂能源節約標準要求合規之前，不需要進行 SCORE 和 SHORE 指標的測試。此外，DOE 還修訂了與 CAC/HPs 相關的表示和執行規定的某些條款。

該規則的生效日期為 2025 年 2 月 6 日。從 2025 年 7 月 7 日開始，這些修訂將成為產品測試的強制性要求。在基於新測試程序建立的任何最終規則的合規日期之前，製造商將需要使用修訂後的測試程序。屆時，製造商將需要開始使用新建立的測試程序。規則中列出的某些出版物的參考納入已由聯邦公報主任於 2025 年 2 月 6 日批准。

90 聯邦公報（FR）1224；2025 年 1 月 7 日；10 聯邦法規（CFR）第 429 和 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/html/2024-30852.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/pdf/2024-30852.pdf

這項最終規則和通知為 G/TBT/N/USA/552/Rev.3 的擬議規則通知由 Docket Number EERE-2022-BT-TP-0028 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1553/Add.2

9 January 2025

(25-0206)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-化學物質

Addendum

The following communication, dated 8 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Significant New Use Rules on Certain Chemical Substances (19-5.F)

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 6 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 7 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00364_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: EPA is issuing significant new use rules (SNURs) under the Toxic Substances Control Act (TSCA) for certain chemical substances that were the subject of premanufacture notices (PMNs). The SNURs require persons to notify EPA at least 90 days before commencing manufacture (defined by statute to include import) or processing of any of these chemical substances for an activity that is designated as a significant new use in the SNUR. The required notification initiates EPA's evaluation of the use, under the conditions of use for that chemical substance, within the applicable review period. Persons may not commence manufacture or processing for the significant new use until they have submitted a Significant New Use Notice (SNUN), and EPA has conducted a review of the notice, made an appropriate determination on the notice, and has taken any risk management actions as are required as a result of that determination.

This rule is effective on 7 March 2025. For purposes of judicial review, this rule shall be promulgated at 1 p.m. Eastern Standard Time (EST) on 21 January 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 567, 6 January 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 9 and 721:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-06/html/2024-30964.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-06/pdf/2024-30964.pdf

This final rule and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/1553 are identified by Docket Number EPA-HQ-OPPT-2019-0530. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2019-0530/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

環保署（EPA）正在根據《有毒物質控制法》（TSCA）發布某些化學物質的重大新用途規則（SNURs），這些化學物質是預製通知（PMNs）的主題。SNURs 要求在開始製造（法律定義包括進口）或處理任何這些化學物質以進行 SNUR 中指定的重大新用途之前，至少提前 90 天通知 EPA。所需的通知啟動了 EPA 對該化學物質在使用條件下的用途進行評估，並在適用的審查期內完成。未提交重大新用途通知（SNUN）並經 EPA 審查、作出適當決定並採取任何必要的風險管理措施之前，不得開始製造或處理重大新用途。

該規則於 2025 年 3 月 7 日生效。為了司法審查的目的，該規則將於 2025 年 1 月 21 日東部標準時間（EST）下午 1 點頒布。

90 聯邦公報（FR）567，2025 年 1 月 6 日；40 聯邦法規（CFR）第 9 和 721 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-06/html/2024-30964.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-06/pdf/2024-30964.pdf

這項最終規則和先前在符號 G/TBT/N/USA/1553 下通知的行動由 Docket Number EPA-HQ-OPPT-2019-0530 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2019-0530/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/JPN/849

14 January 2025

(25-0380)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 日本 通知-設備、容器和包裝

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** JAPAN **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Consumer Affairs Agency (CAA) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Apparatus, containers, and packaging 設備、容器和包裝
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Revision of the Specifications and Standards for Foods, Food Additives, Etc.; (1 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Revision of the specifications and standards for apparatus, containers, and packaging under the Food Sanitation Act (Act No.233 of 1947). 修改食品衛生法（1947 年法律第 233 號）中有關設備、容器和包裝的規格和標準。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** To achieve the purpose of preventing the risk of public health under the Cabinet Order and Ordinance for Enforcement of the Food Sanitation Act.
8.	**Relevant documents:** Food Sanitation Act (Available in English at: https://www.japaneselawtranslation.go.jp/ja/laws/view/3687). When adopted, this revision will be published in *Kampo* (Official Government Gazette) (Available in Japanese).
9.	**Proposed date of adoption:** As soon as possible after the final date of the comment period. **Proposed date of entry into force:** This revision will enter into force on the date of the publication in Official Government Gazette around spring 2025.
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

Japan Enquiry Point
International Trade Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Fax: (+81 3) 5501 8343
E-mail: enquiry@mofa.go.jp

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/JPN/25_00665_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2001/Add.4

16 January 2025

(25-0422)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-溫室氣體排放

Addendum

The following communication, dated 16 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: New Source Performance Standards for Greenhouse Gas Emissions From New, Modified, and Reconstructed Fossil Fuel-Fired Electric Generating Units; Emission Guidelines for Greenhouse Gas Emissions From Existing Fossil Fuel-Fired Electric Generating Units; and Repeal of the Affordable Clean Energy Rule

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Notice of final action denying or partially denying petitions for reconsideration https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00692_00_e.pdf

Description: The U.S. Environmental Protection Agency (EPA) is providing notice that it has responded to two petitions for reconsideration of the final action titled, "New Source Performance Standards for Greenhouse Gas Emissions From New, Modified, and Reconstructed Fossil Fuel-Fired Electric Generating Units; Emission Guidelines for Greenhouse Gas Emissions From Existing Fossil Fuel-Fired Electric Generating Units; and Repeal of the Affordable Clean Energy Rule", published in the Federal Register on 9 May 2024 (notified as G/TBT/N/USA/2001/Add.3). The Administrator has denied or partially denied the requests for reconsideration in separate letters to the petitioners. The basis for the EPA's action is set out fully in the accompanying decision document, available in the

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

rulemaking docket. At this time, the EPA is not addressing other grounds for reconsideration that have been raised by these or other petitioners.

Effective 15 January 2025.

90 Federal Register (FR) 3702, 15 January 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 60:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/html/2025-00659.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/pdf/2025-00659.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2001 are identified by Docket Number EPA-HQ-OAR-2023-0072. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OAR-2023-0072/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

美國環境保護署（EPA）通知已對兩份請求重新考慮的請願書作出回應，這些請願書涉及 2024 年 5 月 9 日發布在《聯邦公報》上的最終行動，標題為「新、改建和重建的化石燃料發電單位的溫室氣體排放新源性能標準；現有化石燃料發電單位的溫室氣體排放指導方針；以及廢除《可負擔清潔能源法規》」（通知為 G/TBT/N/USA/2001/Add.3）。管理局已在分別致請願人的信函中拒絕或部分拒絕了重新考慮的請求。EPA 的行動依據在隨附的決定文件中充分說明，該文件可在規則制定檔案中查閱。目前，EPA 尚未處理這些或其他請願人提出的其他重新考慮理由。

生效日期：2025 年 1 月 15 日。

90 聯邦公報（FR）3702，2025 年 1 月 15 日；40 聯邦法規（CFR）第 60 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/html/2025-00659.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/pdf/2025-00659.pdf

這項行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/2001 下通知的行動由 Docket Number EPA-HQ-OAR-2023-0072 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OAR-2023-0072/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

———————————

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1117/Add.10

16 January 2025

(25-0417)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-管道

Addendum

The following communication, dated 16 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Pipeline Safety: Safety of Gas Transmission Pipelines: Repair Criteria, Integrity Management Improvements, Cathodic Protection, Management of Change, and Other Related Amendments: Corrections To Conform to Judicial Review

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Correcting amendments https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00696_00_e.pdf

Description: These amendments conform [Title 49] part 192 of the Code of Federal Regulations (CFR) to the August 2024 order of the United States Court of Appeals for the District of Columbia Circuit by removing several vacated provisions.

Effective on 15 January 2025.

90 Federal Register (FR) 3713, 15 January 2025; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Part 192:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/html/2025-00073.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/pdf/2025-00073.pdf

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

This action is identified by Docket Number PHMSA-2011-0023. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/PHMSA-2011-0023/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

這些修正使《聯邦法規》（CFR）第 49 部分第 192 條符合美國哥倫比亞特區巡迴上訴法院 2024 年 8 月的命令，通過刪除若干被撤銷的條款。

生效日期：2025 年 1 月 15 日。

90 聯邦公報（FR）3713，2025 年 1 月 15 日；《聯邦法規》（CFR）第 49 部分第 192 條：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/html/2025-00073.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/pdf/2025-00073.pdf

這項行動的識別號為 Docket Number PHMSA-2011-0023。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/PHMSA-2011-0023/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2178

16 January 2025

(25-0421)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 通知-配備自動駕駛系統之機動車輛

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** UNITED STATES OF AMERICA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), Department of Transportation (DOT) [2210] **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: usatbtep@nist.gov
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Motor vehicles equipped with automated driving systems (ADS); Road vehicles in general (ICS code(s): 43.020); Road vehicle systems (ICS code(s): 43.040) 配備自動駕駛系統（ADS）的機動車輛；一般道路車輛（ICS 代碼：43.020）；道路車輛系統（ICS 代碼：43.040）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** ADS-Equipped Vehicle Safety, Transparency, and Evaluation Program; (61 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Notice of proposed rulemaking - This document proposes a voluntary framework for the evaluation and oversight of motor vehicles equipped with automated driving systems (ADS). The ADS-equipped Vehicle Safety, Transparency, and Evaluation Program (AV STEP) would establish a national program for ADS-equipped vehicles that operate or may operate on public roads in the United States under NHTSA's oversight with the goal of improving public transparency related to the safety of certain ADS-equipped vehicles, while allowing for responsible development of this technology. This proposal includes procedures for application, participation, public reporting, and program administration. It identifies content requirements for applications, including independent assessments of ADS safety processes, such as the safety cases used and conformance to industry standards. These application requirements will inform NHTSA's decisions on terms and conditions for participation. The proposal also contains reporting requirements for participants, including periodic and event-triggered reporting. 擬議規則通知 - 本文件提出了一個自願框架，用於評估和監督配備自動駕駛系統（ADS）的機動車輛。配備 ADS 的車輛安全、透明度和評估計劃（AV STEP）將建立一個全國性計劃，對在美國公共道路上運行或可能運行的配備 ADS 的車輛進行 NHTSA 的監督，目的是提高與某些配備 ADS 的車輛安全相關的公共透明度，同時允許負責任地發展這項技術。該提案包括申請、參與、公共報告和計劃管理的程序。它確定了申請的內容要求，包括對 ADS 安全過程的獨立評估，例如使用的安全案例和符合

	行業標準的情況。這些申請要求將為 NHTSA 決定參與的條款和條件提供信息。該提案還包含參與者的報告要求，包括定期和事件觸發的報告。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:** 90 Federal Register (FR) 4130, 15 January 2025; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 595 and 597: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/html/2024-30854.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-15/pdf/2024-30854.pdf This notice of proposed rulemaking is identified by Docket Number NHTSA-2024-0100. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0100/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 17 March 2025 will be shared with NHTSA and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 17 March 2025
11.	**Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00691_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1085/Rev.1/Add.1

21 January 2025

(25-0539)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知 – 通用照明燈

Addendum

The following communication, dated 20 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Test Procedure for General Service Lamps

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 16 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 18 February 2025; The amendments will be mandatory for product testing starting 15 July 2025. The incorporation by reference of certain material listed in the rule was approved by the Director of the Federal Register as of 21 November 2016.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00801_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[ ]	Other:

Description: The U.S. Department of Energy (''DOE'') is adopting clarifications to the test procedures for general service lamps (''GSLs'') located in appendix W, appendix BB and appendix DD. Specifically, DOE is clarifying instructions that GSLs must not be tested as colored lamps and that lamps with additional components that do not affect light output must be turned off during testing. The clarifications also specify that non-integrated lamps be tested with a fluorescent lamp ballast, high intensity discharge (''HID'') lamp ballast or external light-emitting diode (''LED'') driver selected based on compatibility lists and availability; and provide specifications regarding the starting method, ballast factor, and number of lamps. This rulemaking is limited in scope and is providing clarifications to the current test procedures that are required for certification of compliance with existing applicable GSL energy conservation standards. Further, this rulemaking does not satisfy

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

the Energy Policy and Conservation Act (''EPCA'') requirement that, at least once every 7 years, DOE review the test procedures for GSLs.

The effective date of this rule is 18 February 2025. The amendments will be mandatory for product testing starting 15 July 2025. The incorporation by reference of certain material listed in the rule was approved by the Director of the Federal Register as of 21 November 2016.

90 Federal Register (FR) 4589, 16 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-16/html/2025-00821.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-16/pdf/2025-00821.pdf

This final rule and the notice of proposed rulemaking notified as G/TBT/N/USA/1085/Rev.1 are identified by Docket Number EERE-2024-BT-TP-0010. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0010/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

美國能源部（DOE）正在對《通用照明燈》（GSLs）的測試程序進行澄清，這些程序位於附錄 W、附錄 BB 和附錄 DD 中。具體而言，DOE 澄清了 GSLs 不得作為彩色燈進行測試的指示，並且在測試期間必須關閉不影響光輸出的附加組件。澄清還規定，非集成燈應使用根據兼容性列表和可用性選擇的螢光燈安定器、高強度放電（HID）燈安定器或外部發光二極管（LED）驅動器進行測試；並提供有關啟動方法、安定器因數和燈數的規範。這項規則制定範圍有限，僅對現行測試程序進行澄清，這些程序是符合現行適用的 GSL 能源節約標準所需的驗證要求。此外，這項規則制定並不滿足《能源政策和保護法》（EPCA）要求 DOE 至少每 7 年審查一次 GSL 測試程序的要求。

該規則的生效日期為 2025 年 2 月 18 日。從 2025 年 7 月 15 日開始，這些修訂將成為產品測試的強制性要求。規則中列出的某些材料的參考納入已由聯邦公報主任於 2016 年 11 月 21 日批准。

90 聯邦公報（FR）4589，2025 年 1 月 16 日；10 聯邦法規（CFR）第 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-16/html/2025-00821.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-16/pdf/2025-00821.pdf

這項最終規則和通知為 G/TBT/N/USA/1085/Rev.1 的擬議規則通知由 Docket Number EERE-2024-BT-TP-0010 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0010/document，並提供主要文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2157/Add.1

22 January 2025

(25-0578)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-洗衣機及烘衣機

Addendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Test Procedures for Residential and Commercial Clothes Washers and Consumer Clothes Dryers

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 17 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 18 February 2025; amendments will be mandatory for product testing starting 16 July 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00876_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: In this final rule, the U.S. Department of Energy ("DOE") is amending the test procedures for residential and commercial clothes washers and consumer clothes dryers to update the test cloth specifications. DOE is also reorganizing the test procedures for improved readability. DOE is conducting this rulemaking to address specific issues and to make minor corrections to the current test procedures. This rulemaking does not satisfy the statutory requirement that, at least once every 7 years, DOE review the test procedures for clothes washers and consumer clothes dryers.

The effective date of this rule is 18 February 2025. The amendments will be mandatory for product testing starting 16 July 2025. The incorporation by reference of certain material listed in the rule was approved by the Director of the Federal Register as of 1 July 2022.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 5519, 17 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00986.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00986.pdf

This final rule and the notice of proposed rulemaking notified as G/TBT/N/USA/2157 are identified by Docket Number EERE-2024-BT-TP-0009. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0009/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

在這項最終規則中，美國能源部（DOE）修訂了住宅和商用洗衣機以及家用烘乾機的測試程序，以更新測試布料規格。DOE 還重新組織了測試程序，以提高可讀性。DOE 進行這項規則制定是為了解決特定問題並對現有測試程序進行小幅修正。這項規則制定並不滿足法定要求，即 DOE 至少每 7 年審查一次洗衣機和家用烘乾機的測試程序。

該規則的生效日期為 2025 年 2 月 18 日。從 2025 年 7 月 16 日開始，這些修訂將成為產品測試的強制性要求。規則中列出的某些材料的參考納入已由聯邦公報主任於 2022 年 7 月 1 日批准。

90 聯邦公報（FR）5519，2025 年 1 月 17 日；10 聯邦法規（CFR）第 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00986.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00986.pdf

這項最終規則和通知為 G/TBT/N/USA/2157 的擬議規則通知由 Docket Number EERE-2024-BT-TP-0009 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0009/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2100/Add.2

22 January 2025

(25-0575)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-海上網路安全

Addendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Cybersecurity in the Marine Transportation System

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 17 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 16 July 2025; comments on a potential 2-to-5-year delay for the implementation periods for U.S.-flagged vessels in Section VII of the preamble to this final rule must be submitted by 18 March 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00881_00_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00881_01_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00881_02_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The Coast Guard is updating its maritime security regulations by establishing minimum cybersecurity requirements for U.S.-flagged vessels, Outer Continental Shelf facilities, and facilities subject to the Maritime Transportation Security Act of 2002 regulations. This final rule addresses current and emerging cybersecurity threats in the marine transportation system by adding minimum cybersecurity requirements to help detect risks and respond to and recover from cybersecurity incidents. These include requirements to develop and maintain a Cybersecurity Plan, designate a

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Cybersecurity Officer, and take various measures to maintain cybersecurity within the marine transportation system. The Coast Guard is also seeking comments on a potential delay for the implementation periods for U.S.-flagged vessels.

This final rule is effective 16 July 2025.

Comment period for solicited comments: Comments on a potential 2- to-5-year delay for the implementation periods for U.S.-flagged vessels in Section VII of the preamble to this final rule must be submitted by 18 March 2025.

90 Federal Register (FR) 6298, 17 January 2025; Title 33 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 101 and 160:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00708.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00708.pdf

This final rule and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2100 are identified by Docket Number USCG-2022-0802. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/USCG-2022-0802/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point on a potential 2-to-5-year delay for the implementation periods for U.S.-flagged vessels in Section VII of the preamble to this final rule. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 18 March 2025 will be shared with the U.S. Coast Guard and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

美國海岸警衛隊正在更新其海事安全法規，通過建立針對美國旗船舶、大陸架設施和受 2002 年《海上運輸安全法》法規約束的設施的最低網絡安全要求。這項最終規則通過增加最低網絡安全要求來應對海上運輸系統中的當前和新興網絡安全威脅，以幫助檢測風險並應對和從網絡安全事件中恢復。這些要求包括制定和維護網絡安全計劃，指定網絡安全官員，並採取各種措施來維護海上運輸系統內的網絡安全。海岸警衛隊還在徵求對美國旗船舶實施期潛在延遲的意見。

該最終規則於 2025 年 7 月 16 日生效。

徵求意見期：對於該最終規則序言第 VII 部分中提到的美國旗船舶實施期潛在 2 至 5 年延遲的意見，必須在 2025 年 3 月 18 日之前提交。

90 聯邦公報（FR）6298，2025 年 1 月 17 日；33 聯邦法規（CFR）第 101 和 160 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00708.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00708.pdf

這項最終規則和先前在符號 G/TBT/N/USA/2100 下通知的行動由 Docket Number USCG-2022-0802 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/USCG-2022-0802/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求對該最終規則序言第 VII 部分中提到的美國旗船舶實施期潛在 2 至 5 年延遲提交評論。WTO 成員及其利益相關者在 2025 年 3 月 18 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交的評論將與美國海岸警衛隊共享，並且如果在評論期內收到，還將提交到 Regulations.gov 上的 Docket。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1122/Rev.1/Add.1

22 January 2025

(25-0573)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知－壓縮機

Addendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Test Procedure for Compressors

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 17 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 2 April 2025; amendments will be mandatory for product testing starting 16 July 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00875_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The U.S. Department of Energy (''DOE'') is amending the test procedure for compressors to correct an error and to ensure that pressure ratio is expressed in terms of absolute pressure. DOE is also correcting the formula for isentropic efficiency and specific energy consumption of the packaged compressor by incorporating a K6 correction factor to correct for differences in pressure ratio when testing at differing elevations. Finally, DOE is amending the definition of ''air compressor'' to include a minor clarification and revise a typographical error.

The effective date of this rule is 2 April 2025. The amendments will be mandatory for product testing starting 16 July 2025. The incorporation by reference of certain publications listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register on 2 April 2025.

90 Federal Register (FR) 5538, 17 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431:

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-01002.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-01002.pdf

This final rule and the notice of proposed rulemaking notified as G/TBT/N/USA/1122/Rev.1 are identified by Docket Number EERE-2022-BT-TP-0019. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0019/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

美國能源部（DOE）正在修訂壓縮機的測試程序，以糾正錯誤並確保壓力比以絕對壓力表示。DOE 還通過引入 K6 修正係數來糾正等熵效率和包裝壓縮機的比能耗公式，以糾正不同海拔高度測試時壓力比的差異。最後，DOE 正在修訂“空氣壓縮機”的定義，以包括一個小的澄清並修正一個印刷錯誤。

該規則的生效日期為 2025 年 4 月 2 日。從 2025 年 7 月 16 日開始，這些修訂將成為產品測試的強制性要求。規則中列出的某些出版物的參考納入已由聯邦公報主任於 2025 年 4 月 2 日批准。

90 聯邦公報（FR）5538，2025 年 1 月 17 日；10 聯邦法規（CFR）第 431 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-01002.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-01002.pdf

這項最終規則和通知為 G/TBT/N/USA/1122/Rev.1 的擬議規則通知由 Docket Number EERE-2022-BT-TP-0019 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0019/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2114/Add.2

22 January 2025

(25-0583)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-氫能車

Addendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Federal Motor Vehicle Safety Standards; Fuel System Integrity of Hydrogen Vehicles; Compressed Hydrogen Storage System Integrity; Incorporation by Reference

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 17 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 16 July 2025; the incorporation by reference of certain publications listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register as of 16 July 2025. The compliance date is 1 September 2028. Petitions for reconsideration of this final rule must be received no later than 3 March 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00884_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: This final rule establishes two new Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS) specifying performance requirements for all motor vehicles that use hydrogen as a fuel source. The final rule is based on Global Technical Regulation (GTR) No. 13, Hydrogen and Fuel Cell Vehicles. FMVSS No. 307, ''Fuel system integrity of hydrogen vehicles,'' specifies requirements for the integrity of the fuel system in hydrogen vehicles during normal vehicle operations and after crashes. FMVSS No. 308, ''Compressed hydrogen storage system integrity,'' specifies requirements for the compressed hydrogen storage system to ensure the safe storage of hydrogen onboard vehicles. These two standards will reduce deaths and injuries from fires due to hydrogen fuel leakages and/or explosion of the hydrogen storage system.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Effective date: This final rule is effective 16 July 2025.

IBR date: The incorporation by reference of certain publications listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register as of 16 July 2025.

Compliance Dates: The compliance date is 1 September 2028.

Petitions for reconsideration: Petitions for reconsideration of this final rule must be received no later than 3 March 2025.

90 Federal Register (FR) 6218, 17 January 2025; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 571:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2024-31367.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2024-31367.pdf

This final rule is identified by Docket Number NHTSA-2024-0090. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0090/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit petitions for reconsideration to the USA TBT Enquiry Point. Petitions for reconsideration received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 3 March 2025 will be shared with NHTSA and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

Previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2114 are identified by Docket Number NHTSA-2024-0006. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0006/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

這項最終規則建立了兩項新的聯邦機動車安全標準（FMVSS），規定了所有使用氫作為燃料來源的機動車的性能要求。該最終規則基於全球技術法規（GTR）第 13 號《氫和燃料電池車輛》。FMVSS 第 307 號《氫車輛燃料系統完整性》規定了氫車輛在正常運行和碰撞後燃料系統的完整性要求。FMVSS 第 308 號《壓縮氫存儲系統完整性》規定了壓縮氫存儲系統的要求，以確保車輛上的氫安全存儲。這兩項標準將減少因氫燃料洩漏和/或氫存儲系統爆炸引起的火災造成的死亡和傷害。

生效日期：該最終規則自 2025 年 7 月 16 日起生效。 IBR 日期：規則中列出的某些出版物的參考納入已由聯邦登記處主任批准，自 2025 年 7 月 16 日起生效。 合規日期：合規日期為 2028 年 9 月 1 日。 重新考慮請願書：重新考慮該最終規則的請願書必須在 2025 年 3 月 3 日之前收到。

90 聯邦登記（FR）6218，2025 年 1 月 17 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 49 編第 571 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2024-31367.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2024-31367.pdf

該最終規則的識別號為 Docket Number NHTSA-2024-0090。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0090/document，並提供主要文件以及收到的評論。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求向美國技術性貿易壁壘（TBT）詢問點提交重新考慮請願書。美國技術性貿易壁壘詢問點在 2025 年 3 月 3 日下午 4 點之前收到的來自 WTO 成員及其利益相關者的重新考慮請願書將與 NHTSA 共享，並在評論期內提交到 Regulations.gov 的 Docket 中。

先前在符號 G/TBT/N/USA/2114 下通知的行動由 Docket Number NHTSA-2024-0006 識別。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2024-0006/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。

_____

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-風扇和鼓風機

Addendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Fans and Blowers

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[X]	Notified measure withdrawn or revoked - date: 17 January 2025 Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: This document withdraws a proposed rule that was published in the Federal Register on 19 January 2024 (notified as G/TBT/N/USA/636/Rev.1). The proposed rule would have established equipment classes and energy conservation standards for fans and blowers.

The proposed rule on energy conservation standards for fans and blowers, published in the Federal Register on 19 January 2024, at 89 FR 3714 is withdrawn on 17 January 2025.

90 Federal Register (FR) 5748, 17 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 431:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00965.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00965.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/636 are identified by Docket Number EERE-2022-BT-STD-0002. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-STD-0002/document and provides access to

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

這份文件撤回了2024年1月19日發布在《聯邦公報》上的一項擬議規則（通知為G/TBT/N/USA/636/Rev.1）。該擬議規則本來會為風扇和鼓風機建立設備類別和能源節約標準。

2024年1月19日發布在《聯邦公報》上的風扇和鼓風機能源節約標準擬議規則（89 FR 3714）於2025年1月17日被撤回。

90聯邦公報（FR）5748，2025年1月17日；10聯邦法規（CFR）第431部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00965.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00965.pdf

這項行動和先前在符號G/TBT/N/USA/636下通知的行動由Docket Number EERE-2022-BT-STD-0002識別。Docket文件夾可在Regulations.gov上查閱，網址為https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-STD-0002/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在Regulations.gov上搜索Docket號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2184

22 January 2025

(25-0586)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 通知-全氟及多氟烷基物質

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** UNITED STATES OF AMERICA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Environmental Protection Agency (EPA) [2215] **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: usatbtep@nist.gov
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS); Environmental protection (ICS code(s): 13.020); Production in the chemical industry (ICS code(s): 71.020); Products of the chemical industry (ICS code(s): 71.100) 全氟和多氟烷基物質（PFAS）；環境保護（ICS 代碼：13.020）；化學工業中的生產（ICS 代碼：71.020）；化學工業產品（ICS 代碼：71.100）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Toxics Release Inventory (TRI); Clarification of Toxic Chemicals Due to Automatic Additions of Per- and Polyfluoroalkyl Substances Under the National Defense Authorization Act; (4 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Proposed rule - The National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2020 (NDAA) adds certain per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) automatically to the Toxics Release Inventory (TRI) beginning 1 January of the year following specific triggering events. The Environmental Protection Agency (EPA or Agency) is proposing to make conforming edits to the TRI regulation to explicitly include PFAS that are added to the TRI chemical list automatically pursuant to the NDAA in the regulation's definition of ''toxic chemical.'' This edit confirms that the TRI supplier notification provision requires covered suppliers to notify customers receiving a mixture or other trade name product containing a TRI-listed chemical with the first shipment of each calendar year, with such a requirement beginning on 1 January of the applicable year; thus, supplier notifications are required as of 1 January for any NDAA-added PFAS. 擬議規則 - 根據 2020 財年《國防授權法案》（NDAA），某些全氟和多氟烷基物質（PFAS）將在特定觸發事件後的下一年 1 月 1 日起自動添加到有毒物質釋放清單（TRI）中。環境保護署（EPA 或機構）提議對 TRI 法規進行相應修改，以明確將根據 NDAA 自動添加到 TRI 化學品清單中的 PFAS 納入法規中“有毒化學品”的定義。這一修改確認了 TRI 供應商通知條款要求覆蓋的供應商在每年首次發

	貨時通知收到含有 TRI 列名化學品的混合物或其他商品名稱產品的客戶，該要求自適用年份的 1 月 1 日起生效；因此，對於任何根據 NDAA 添加的 PFAS，供應商通知要求自 1 月 1 日起生效。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** 90 Federal Register (FR) 5795, 17 January 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 372: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2024-31406.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2024-31406.pdf This proposed rule is identified by Docket Number EPA-HQ-OPPT-2024-0507. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2024-0507/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 18 February 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with EPA and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 18 February 2025
11.	**Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00886_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1826/Rev.1/Add.1/Corr.1

24 January 2025

(25-0636)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 更正通知-非同步軌道衛星、固定衛星業務

Corrigendum

The following communication, dated 23 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Spectrum Sharing Rules for NGSO Fixed-Satellite Service Systems

The Federal Communications Commission (Commission) is correcting a final rule that appeared in the Federal Register on 13 December 2024 (notified as G/TBT/N/USA/1826/Rev.1/Add.1). The final rule clarified the methodology to be used in compatibility analyses submitted by non-geostationary satellite orbit (NGSO) fixed-satellite service (FSS) system grantees.

Effective 22 January 2025, except for the amendment to Sec. 25.261 in amendatory instruction 3, which is delayed indefinitely. The Commission will publish a document in the Federal Register announcing the effective date of Sec. 25.261 in instruction 3.

90 Federal Register (FR) 7651, 22 January 2025; Title 47 Code of Federal Regulations (CFR) Part 25:
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-22/html/2025-01115.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-22/pdf/2025-01115.pdf

These correcting amendments are identified by IB Docket No. 21-456; FCC 24-117. Documents are also accessible from the FCC's Electronic Document Management System (EDOCS) by searching the IB Docket Number. Comments ("filings") posted by the FCC in the Electronic Comment Filing System (ECFS) are accessible at https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=(proceedings.name:(%2221-456%22)).

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00926_00_e.pdf

頻譜共享規則適用於非地球靜止軌道（NGSO）固定衛星服務（FSS）系統

聯邦通信委員會（FCC）正在更正 2024 年 12 月 13 日《聯邦紀事》上出現的最終規則（通知為 G/TBT/N/USA/1826/Rev.1/Add.1）。該最終規則澄清了非地球靜止軌道（NGSO）固定衛星服務（FSS）系統受讓人提交的兼容性分析中使用的方法。

生效日期為 2025 年 1 月 22 日，但修正指令 3 中的第 25.261 節修正案除外，該修正案無限期延遲。委員會將在《聯邦紀事》上發布文件，宣布指令 3 中第 25.261 節的生效日期。

90 聯邦紀事（FR）7651，2025 年 1 月 22 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 47 編第 25 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-22/html/2025-01115.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-22/pdf/2025-01115.pdf

這些更正修正案由 IB Docket No. 21-456; FCC 24-117 識別。文件也可以通過搜索 IB Docket Number 從 FCC 的電子文件管理系統（EDOCS）中訪問。FCC 在電子評論提交系統（ECFS）中發布的評論（“提交”）可以在 https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=(proceedings.name:(%2221-456%22)) 上訪問。 https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25*0092*600_e.pdf

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/858/Rev.1/Add.2

24 January 2025

(25-0632)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-商用冷藏設備

Addendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Energy Conservation Standards for Commercial Refrigerators, Freezers, and Refrigerator-Freezers

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 21 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 24 March 2025; compliance with the new and amended standards established for commercial refrigerators, freezers, and refrigerator-freezers in this final rule is required on and after Monday, 22 January 2029. The incorporation by reference of certain material listed in this rule was approved by the Director of the Federal Register as of 10 March 2009 and 23 October 2013.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00916_00_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00916_01_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The Energy Policy and Conservation Act, as amended (''EPCA''), prescribes energy conservation standards for various consumer products and certain commercial and industrial equipment, including commercial refrigerators, freezers, and refrigerator-freezers (''commercial refrigeration equipment'' or ''CRE''). EPCA also requires the U.S. Department of Energy (''DOE'') to periodically review its existing standards to determine whether more-stringent standards would be technologically feasible and economically justified and would result in significant energy savings. In

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

this final rule, DOE is adopting new and amended energy conservation standards for CRE. It has determined that the new and amended energy conservation standards for this equipment would result in significant conservation of energy and are technologically feasible and economically justified.

The effective date of this rule is 24 March 2025. Compliance with the new and amended standards established for commercial refrigerators, freezers, and refrigerator-freezers in this final rule is required on and after Monday, 22 January 2029. The incorporation by reference of certain material listed in this rule was approved by the Director of the Federal Register as of 10 March 2009 and 23 October 2013.

90 Federal Register (FR) 7464, 21 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/html/2024-31214.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/pdf/2024-31214.pdf

This final rule and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/858/Rev.1 are identified by Docket Number EERE-2017-BT-STD-0007. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0007/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

《能源政策和保護法》（EPCA）修訂版規定了各種消費產品以及某些商業和工業設備的能源節約標準，包括商用冰箱、冷凍櫃和冰箱-冷凍櫃（「商用製冷設備」或「CRE」）。EPCA 還要求美國能源部（DOE）定期審查其現有標準，以確定更嚴格的標準是否在技術上可行且經濟上合理，並能夠帶來顯著的節能效果。在這項最終規則中，DOE 採用了新的和修訂後的 CRE 能源節約標準。DOE 確定，這些設備的新標準和修訂標準將顯著節約能源，並且在技術上可行且經濟上合理。

該規則的生效日期為 2025 年 3 月 24 日。對於商用冰箱、冷凍櫃和冰箱-冷凍櫃的新標準和修訂標準，合規日期為 2029 年 1 月 22 日及之後。規則中列出的某些材料的參考納入已由聯邦公報主任於 2009 年 3 月 10 日和 2013 年 10 月 23 日批准。

90 聯邦公報（FR）7464，2025 年 1 月 21 日；10 聯邦法規（CFR）第 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/html/2024-31214.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/pdf/2024-31214.pdf

這項最終規則和先前在符號 G/TBT/N/USA/858/Rev.1 下通知的行動由 Docket Number EERE-2017-BT-STD-0007 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2017-BT-STD-0007/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2185

24 January 2025

(25-0638)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 通知-化學製程單元

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** UNITED STATES OF AMERICA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Environmental Protection Agency (EPA) [2217] **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: usatbtep@nist.gov
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Chemical manufacturing process units (CMPUs) using ethylene oxide (EtO); pressure vessels and pressure relief devices (PRDs); Environmental protection (ICS code(s): 13.020); Mechanical testing (ICS code(s): 19.060); Boilers and heat exchangers (ICS code(s): 27.060.30); Production in the chemical industry (ICS code(s): 71.020); Equipment for the chemical industry (ICS code(s): 71.120) 使用環氧乙烷（EtO）的化學製造製程裝置（CMPU）；壓力容器和壓力釋放裝置（PRD）；環境保護（ICS 代碼：13.020）；機械測試（ICS 代碼：19.060）；鍋爐和熱交換器（ICS 代碼：27.060.30）；化學工業中的生產（ICS 代碼：71.020）；化學工業設備（ICS 代碼：71.120）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Emission Standards for Hazardous Air Pollutants: Chemical Manufacturing Area Sources Technology Review; (50 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Proposed rule - The Environmental Protection Agency (EPA) is proposing to establish a new area source category to address chemical manufacturing process units (CMPUs) using ethylene oxide (EtO). The EPA is proposing to list EtO in table 1 to the National Emission Standards for Hazardous Air Pollutants (NESHAP) for Chemical Manufacturing Area Sources (referred to as the CMAS NESHAP in this document) and to add EtO-specific requirements to the CMAS NESHAP. The EPA is also proposing to add a fenceline monitoring program for EtO. In addition, the EPA is proposing new requirements for pressure vessels and pressure relief devices (PRDs). This proposal also presents the results of the EPA's technology review of the CMAS NESHAP as required under the Clean Air Act (CAA). As part of this technology review, the EPA is proposing to add new leak detection and repair (LDAR) requirements to the CMAS NESHAP for equipment leaks in organic HAP service and heat exchange systems. The EPA is also proposing performance testing once every 5 years and to add provisions for electronic reporting. We estimate that the proposed amendments to the CMAS NESHAP, excluding the proposed EtO emission standards, would reduce hazardous air pollutant (HAP)

emissions from emission sources by approximately 158 tons per year (tpy). Additionally, the proposed EtO emission standards are expected to reduce EtO emissions by approximately 4.6 tpy.

If anyone contacts EPA requesting a public hearing on or before 27 January 2025 EPA will hold a virtual public hearing.

擬議規則 - 環境保護署（EPA）提議建立一個新的區域源類別，以應對使用環氧乙烷（EtO）的化學製造過程單元（CMPUs）。EPA 提議將 EtO 列入《化學製造區域源有害空氣污染物國家排放標準》（NESHAP）表 1，並在 CMAS NESHAP 中添加 EtO 特定要求。EPA 還提議為 EtO 添加圍欄監測計劃。此外，EPA 提議對壓力容器和壓力釋放裝置（PRDs）提出新要求。該提案還展示了 EPA 根據《清潔空氣法》（CAA）對 CMAS NESHAP 進行技術審查的結果。作為這次技術審查的一部分，EPA 提議在 CMAS NESHAP 中添加新的泄漏檢測和修復（LDAR）要求，以應對有機 HAP 服務和熱交換系統中的設備泄漏。EPA 還提議每 5 年進行一次性能測試，並添加電子報告條款。我們估計，對 CMAS NESHAP 的擬議修正案（不包括擬議的 EtO 排放標準）將使排放源的有害空氣污染物（HAP）排放量每年減少約 158 噸（tpy）。此外，擬議的 EtO 排放標準預計將使 EtO 排放量減少約 4.6 tpy。

如果有人在 2025 年 1 月 27 日或之前聯繫 EPA 要求舉行公開聽證會，EPA 將舉行虛擬公開聽證會。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of the environment

8. Relevant documents:

90 Federal Register (FR) 7942, 22 January 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 63:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-22/html/2025-00685.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-22/pdf/2025-00685.pdf

This proposed rule is identified by Docket Number EPA-HQ-OAR-2024-0303. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OAR-2024-0303/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by or before 4pm Eastern Time on 24 March 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with EPA and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

9. Proposed date of adoption: To be determined

Proposed date of entry into force: To be determined

10. Final date for comments: 24 March 2025

11. Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00930_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2053/Add.1/Corr.1

24 January 2025

(25-0631)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 更正通知-電器標準

Corrigendum

The following communication, dated 22 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Energy Conservation Program for Appliance Standards: Certification Requirements, Labeling Requirements, and Enforcement Provisions for Certain Consumer Products and Commercial Equipment

The U.S. Department of Energy (''DOE'') is publishing a final rule to amend and correct certain energy conservation standards and test procedures of consumer products and commercial and industrial equipment, as described in sections I and II of this document. The changes addressed in this document are technical in nature, and neither the errors nor the corrections in this document affect the substance of any rulemaking or any conclusions reached in support of any final rule.

Effective Date: 21 January 2025. The incorporation by reference of certain material listed in this rule was approved by the Director of the Federal Register as of 30 September 2022, 24 April 2023, 5 June 2023, and 14 June 2023.

90 Federal Register (FR) 6784, 21 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 429, 430 and 431:
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/html/2025-00987.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/pdf/2025-00987.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2053 are identified by Docket Number EERE-2023-BT-CE-0001. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2023-BT-CE-0001/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00912_00_e.pdf

家電節能計畫標準：特定消費品和商用設備的認證要求、標籤要求和執行規定

能源部（DOE）正在發布一項最終規則，以修訂和更正某些消費品和商業及工業設備的能源節約標準和測試程序，如本文件的第 I 和第 II 部分所述。該文件中涉及的變更屬於技術性質，文件中的錯誤和更正均不影響任何規則制定的實質內容或支持任何最終規則的結論。

生效日期：2025 年 1 月 21 日。規則中列出的某些材料的參考納入已由聯邦登記處主任於 2022 年 9 月 30 日、2023 年 4 月 24 日、2023 年 6 月 5 日和 2023 年 6 月 14 日批准。

90 聯邦紀事（FR）6784，2025 年 1 月 21 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 10 編第 429、430 和 431 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/html/2025-00987.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/pdf/2025-00987.pdf

此行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/2053 下通知的行動由 Docket Number EERE-2023-BT-CE-0001 識別。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2023-BT-CE-0001/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。
https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25*0091*200_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/JPN/852

27 January 2025

(25-0662)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 日本 通知-對中樞神經系統可能產生影響的物質

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** JAPAN **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [ ], 2.10.1 [X], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Substances with probable effects on the central nervous system 可能對中樞神經系統產生影響的物質
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Designation of *Shitei Yakubutsu* (designated substances), based on the Act on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products Including Pharmaceuticals and Medical Devices (hereinafter referred to as the Act). (1960, Law No.145); (1 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Proposal for the additional designation of 4 substances as *Shitei Yakubutsu*, and their proper uses under the Act. 提議將 4 種物質額外指定為“特殊藥物”，並根據該法案對其進行適當的用途。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** In order to prevent the abuse of substances with probable effects on the central nervous system and to clarify the regulation under the Act, the MHLW designates such substances as *Shitei Yakubutsu*. Manufacture, import, sale, simple ownership and the use of *Shitei Yakubutsu* are banned except for the proper uses designated under the Act.
8.	**Relevant documents:** The Act on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products Including Pharmaceuticals and Medical Devices. https://www.japaneselawtranslation.go.jp/en/laws/view/3213 When adopted, *Shitei Yakubutsu* (designated substances) and their proper uses will be publicized in the Official Gazette, *KAMPO*.

9.	**Proposed date of adoption:** 27 January 2025 **Proposed date of entry into force:** 6 February 2025
10.	**Final date for comments:** Not Applicable
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** Japan Enquiry Point International Trade Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs Fax: (+81 3) 5501 8343 E-mail: enquiry@mofa.go.jp https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/JPN/25_00967_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2186

27 January 2025

(25-0656)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 通知-頻率、電壓保護設定裝置(第一、二類風力資源、太陽能相關)

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** UNITED STATES OF AMERICA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Federal Energy Regulatory Commission (FERC) [2218] **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Please submit comments to: USA WTO TBT Enquiry Point, Email: usatbtep@nist.gov
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Frequency and voltage protection settings for synchronous generators, type 1 and type 2 wind resources, and synchronous condensers; Solar energy engineering (ICS code(s): 27.160); Wind turbine energy systems (ICS code(s): 27.180); Fuses and other overcurrent protection devices (ICS code(s): 29.120.50); Switchgear and controlgear (ICS code(s): 29.130); Rectifiers. Converters. Stabilized power supply (ICS code(s): 29.200); Control equipment for electric power systems (ICS code(s): 29.240.30) 同步發電機、一類、二類風電、同步調相機的頻率、電壓保護設定；太陽能工程（ICS 代碼：27.160）；風力渦輪機能量系統（ICS 代碼：27.180）；保險絲和其他過電流保護裝置（ICS 代碼：29.120.50）；開關設備和控制設備（ICS 代碼：29.130）；整流器。轉換器。穩定電源（ICS 代碼：29.200）；電力系統控制設備（ICS 代碼：29.240.30）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Reliability Standards for Frequency and Voltage Protection Settings and Ride-Through for Inverter-Based Resources; (8 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Notice of proposed rulemaking - The Federal Energy Regulatory Commission (Commission) proposes to approve proposed Reliability Standards PRC-024-4 (Frequency and Voltage Protection Settings for Synchronous Generators, Type 1 and Type 2 Wind Resources, and Synchronous Condensers) and PRC-029-1 (Frequency and Voltage Ride-through Requirements for Inverter-Based Resources), which the North American Electric Reliability Corporation submitted in response to Commission directives. The Commission seeks comments on all aspects of the proposed approval. 擬議規則通知 - 聯邦能源監管委員會（Commission）提議批准擬議的可靠性標準 PRC-024-4（同步發電機、1 型和 2 型風能資源以及同步電容器的頻率和電壓保護設置）和 PRC-029-1（基於逆變器資源的頻率和電壓穿越要求），這些標準是北美電力可靠性公司（NERC）根據委員會指令提交的。 委員會徵求對擬議批准的所有方面的意見

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Quality requirements; Harmonization; Cost saving and productivity enhancement
8.	**Relevant documents:** 90 Federal Register (FR) 6845, 24 January 2025; Title 18 Code of Federal Regulations (CFR) Part 40: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/html/2025-00263.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-21/pdf/2025-00263.pdf This action is identified by Docket Number RM25-3-000. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point by 4pmEastern Time on 24 March 2025. Comments received by the Enquiry Point within the comment period will be transferred using the FERC's comment system https://ferconline.ferc.gov/QuickComment.aspx.
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 24 March 2025
11.	**Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00958_00_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2007/Add.3

28 January 2025

(25-0668)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知 - 自動剎車系統

Addendum

The following communication, dated 28 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Federal Motor Vehicle Safety Standards: Automatic Emergency Braking Systems for Light Vehicles

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[X]	Notified measure enters into force - date: 20 March 2025; The effective date of the rule amending 49 CFR 571.127 published on 26 November 2024 is delayed until 20 March 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-11-26/html/2024-27349.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-11-26/pdf/2024-27349.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Final rule; delay of effective date until 20 March 2025 https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00970_00_e.pdf

Description: This document delays the effective date of the 26 November 2024 final rule (notified as G/TBT/N/USA/2007/Add.2) partially granting petitions for reconsideration of a 9 May 2024 final rule (notified as G/TBT/N/USA/2007/Add.1) that adopted Federal Motor Vehicle Safety Standard (FMVSS) No. 127, "Automatic Emergency Braking for Light Vehicles," which requires automatic emergency braking (AEB), pedestrian automatic emergency braking (PAEB), and forward collision warning (FCW) systems on all new light vehicles.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

The effective date of the rule amending 49 CFR 571.127 published on 26 November 2024 is delayed until 20 March 2025.

90 Federal Register (FR) 8179, 27 January 2025; Title 49 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 571:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/html/2025-01832.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/pdf/2025-01832.pdf

This and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2007 are identified by Docket Number NHTSA-2023-0021. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2023-0021/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

該文件延遲了 2024 年 11 月 26 日最終規則的生效日期（通知為 G/TBT/N/USA/2007/Add.2），該規則部分批准了對 2024 年 5 月 9 日最終規則（通知為 G/TBT/N/USA/2007/Add.1）的重新考慮請願書，該最終規則採用了聯邦機動車安全標準（FMVSS）第 127 號《輕型車輛自動緊急制動》，要求所有新輕型車輛配備自動緊急制動（AEB）、行人自動緊急制動（PAEB）和前向碰撞警告（FCW）系統。

修訂 49 CFR 571.127 的規則於 2024 年 11 月 26 日發布，其生效日期延遲至 2025 年 3 月 20 日。

90 聯邦紀事（FR）8179，2025 年 1 月 27 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 49 編第 571 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/html/2025-01832.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/pdf/2025-01832.pdf

此行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/2007 下通知的行動由 Docket Number NHTSA-2023-0021 識別。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NHTSA-2023-0021/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2078/Add.1

28 January 2025

(25-0672)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-有害和非管制有毒物質

Addendum

The following communication, dated 28 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: New Mailing Standards for Hazardous Materials Outer Packaging and Nonregulated Toxic Materials

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 27 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 27 January 2025; applicable beginning 19 January 2025.
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_00972_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The Postal Service is amending Publication 52, Hazardous, Restricted, and Perishable Mail (Pub 52 or Publication 52) by adding new section 131 to require specific outer packaging when mailing most hazardous materials (HAZMAT) or dangerous goods (DG), to remove quantity restrictions for nonregulated toxic materials, and to remove the telephone number requirement from the lithium battery mark.

Effective 27 January 2025. Applicable beginning 19 January 2025.

90 Federal Register (FR) 8174, 27 January 2025; Title 39 Code of Federal Regulations (CFR) Part 111 and 211:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/html/2025-01618.htm

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/pdf/2025-01618.pdf

郵政服務正在修訂《第 52 號出版物：危險、受限和易腐郵件》（Pub 52 或 Publication 52），新增第 131 節，要求在郵寄大多數危險材料（HAZMAT）或危險品（DG）時使用特定的外包裝，取消對非管制有毒材料的數量限制，並取消鋰電池標記上的電話號碼要求。

生效日期：2025 年 1 月 27 日。適用日期：2025 年 1 月 19 日。

90 聯邦紀事（FR）8174，2025 年 1 月 27 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 39 編第 111 和 211 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/html/2025-01618.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-27/pdf/2025-01618.pdf

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/1958/Add.6

29 January 2025

(25-0689)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-有毒化學品

Addendum

The following communication, dated 29 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Safer Products Restrictions and Reporting

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[ ]	Notified measure enters into force - date:
[ ]	Text of final measure available from[1]:
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Starting 1 January 2025, manufacturers must follow restrictions on certain consumer products. For other consumer products, if they use intentionally added priority chemicals identified in the rule, they need to report this to the Washington State Department of Ecology. These reportable products must be reported to Ecology by 31 January 2025.

Description: The Safer Products Restrictions and Reporting Rule (Chapter 173-337 WAC), adopted in 2023, implements the Safer Products for Washington program. This rule applies to priority consumer products manufactured, distributed, sold, or offered for sale within, or into, the state of Washington that contain a priority chemical.

Starting 1 January 2025, manufacturers must follow restrictions on certain consumer products. For other consumer products, if they use intentionally added priority chemicals we identified in the rule, they need to report this to the Washington State Department of Ecology. These reportable products must be reported to Ecology by 31 January 2025.

For more detailed information on submission requirements and timelines, and frequently asked questions see our compliance and reporting webpage.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Key Compliance Deadlines:

- **Restrictions:** Restrictions on certain intentionally added priority chemicals took effect on 1 January 2025. Note: If there is a restriction, you do not report.
- **Initial Reporting:** Manufacturers, distributors, and retailers required to report must submit their first notification through the High Priority Chemicals Data System (HPCDS) by 31 January 2025. Note: If there is a reporting requirement, the chemical is not restricted.
    - First-time users need to create an HPCDS account before submitting information. Click 'Register' under the login button.
    - See reporting requirements (WAC 173-337-060) for details about the information that must be included in annual reports.
- **Ongoing Reporting:** Products tracked beginning 1 January 2024, must be reported by 31 January 2025. Every year thereafter, manufacturers are required to report the previous year's products by 31 January of the following year.

Resources

- Resource for Complying with the Safer Products for Washington Rule: Electric and Electronic Products is a valuable tool for businesses that manufacture, sell, or distribute electric and electronic products.
- Exemption Request Process Resource: Safer Products Restrictions and Reporting, Chapter 173-337 WAC can help answer questions about requesting an exemption.

For help in multiple languages:

- Comuníquese con nosotros a hwtrpubs@ecy.wa.gov o al + 1 360-280-5799 si usted necesita ayuda con servicios de interpretación o materiales traducidos a otro idioma.
- Hãy liên lạc chúng tôi qua điện thư hwtrpubs@ecy.wa.gov hoặc gọi + 1 360-280-5799 nếu quý vị cần trợ giúp thông dịch hoặc tài liệu dịch sang tiếng Việt.
- 통역서비스나 다른 언어로 번역된 자료가 필요하시면 저희에게 이메일 (hwtrpubs@ecy.wa.gov) 또는 전화 (+1 360-280-5799) 로 연락하세요.

如需翻譯服務或其它語種材料請發送郵件至 hwtrpubs@ecy.wa.gov 或撥打電話 +1 360-280-5799 聯繫我們

_____

《華盛頓州更安全產品限制和報告規則》（第 173-337 章 WAC），於 2023 年通過，實施了華盛頓州更安全產品計劃。該規則適用於在華盛頓州內製造、分銷、銷售或提供銷售的含有優先化學品的優先消費品。

自 2025 年 1 月 1 日起，製造商必須遵守某些消費品的限制。對於其他消費品，如果它們使用了規則中確定的故意添加的優先化學品，則需要向華盛頓州生態部報告。這些可報告的產品必須在 2025 年 1 月 31 日之前向生態部報告。

有關提交要求和時間表的詳細信息，以及常見問題，請參閱我們的合規和報告網頁。

主要合規截止日期：

- **限制：** 對某些故意添加的優先化學品的限制於 2025 年 1 月 1 日生效。注意：如果有限制，則不需要報告。
- **初次報告：** 需要報告的製造商、分銷商和零售商必須在 2025 年 1 月 31 日之前通過高優先化學品數據系統（HPCDS）提交首次通知。注意：如果有報告要求，則該化學品不受限制。
    - 首次使用者需要在提交信息之前創建 HPCDS 賬戶。點擊登錄按鈕下的“註冊”。
    - 有關年度報告中必須包含的信息的詳細信息，請參閱報告要求（WAC 173-337-060）。
- **持續報告：** 自 2024 年 1 月 1 日起跟蹤的產品必須在 2025 年 1 月 31 日之前報告。此後每年，製造商必須在次年 1 月 31 日之前報告上一年的產品。

資源：

- **遵守華盛頓州更安全產品規則的資源：** 電氣和電子產品是製造、銷售或分銷電氣和電子產品的企業的寶貴工具。
- **豁免請求流程資源：** 更安全產品限制和報告，第 173-337 章 WAC 可以幫助回答有關請求豁免的問題。

如需多種語言的協助：

- 如需翻譯服務或其它語種材料請發送郵件至 hwtrpubs@ecy.wa.gov 或撥打電話 +1 360-280-5799 聯繫我們。

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2062/Add.2

29 January 2025

(25-0685)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-三氯乙烯

Addendum

The following communication, dated 29 January 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Trichloroethylene (TCE); Regulation Under the Toxic Substances Control Act (TSCA)

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[X]	Notified measure enters into force - date: 21 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-17/html/2024-29274.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2024-12-17/pdf/2024-29274.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Final rule; delay of effective dates https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_00990_00_e.pdf

Description: In accordance with the memorandum of 20 January 2025, from President Donald J. Trump, entitled "Regulatory Freeze Pending Review," this action temporarily delays until 21 March 2025, the effective date of the regulations listed in the included table. The Environmental Protection Agency (EPA) has initially identified 4 regulations that meet the criteria in the memo and may identify additional regulations in subsequent notices.

As of 28 January 2025, the effective date of the rule published at 89 FR 102568 (12/17/2024) (notified as G/TBT/N/USA/2062/Add.1) is delayed to a new effective date of 21 March 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 8254, 28 January 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 751:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-28/html/2025-01866.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-28/pdf/2025-01866.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2062 are identified by Docket Number EPA-HQ-OPPT-2020-0642. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2020-0642/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

根據 2025 年 1 月 20 日特朗普總統的備忘錄《待審查的監管凍結》，此行動將所列法規的生效日期暫時延遲至 2025 年 3 月 21 日。環境保護署（EPA）最初確定了符合備忘錄標準的 4 項法規，並可能在後續通知中確定其他法規。

自 2025 年 1 月 28 日起，於 2024 年 12 月 17 日發布的規則（89 FR 102568）（通知為 G/TBT/N/USA/2062/Add.1）的生效日期延遲至 2025 年 3 月 21 日。

90 聯邦紀事（FR）8254，2025 年 1 月 28 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 40 編第 751 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-28/html/2025-01866.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-28/pdf/2025-01866.pdf

此行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/2062 下通知的行動由 Docket Number EPA-HQ-OPPT-2020-0642 識別。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2020-0642/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/EU/1107

29 January 2025

(25-0684)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 歐盟 通知- M 類以及 N 類機動車輛

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** EUROPEAN UNION **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** European Commission **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** European Commission, EU-TBT Enquiry Point, Fax: +(32) 2 299 80 43, E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu Website: Preventing International Trade Barriers | TBT - European Commission
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Motor vehicles of categories M and N. M 類以及 N 類機動車輛
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Draft Commission Delegated Regulation amending Regulation (EU) 2019/2144 of the European Parliament and of the Council to take into account regulatory developments concerning amendments to UN Regulations Nos 25, 79, 100, 127 and 152, and the new UN Regulations Nos 167, 169 and 171 adopted by the World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations of the United Nations Economic Commission for Europe; (5 page(s), in English), (5 page(s), in English)
6.	**Description of content:** Annex I to Regulation (EU) 2019/2144 contains the list of the UN Regulations that apply on mandatory basis for the purpose of EU type-approval. Annex II to that Regulation contains the list of regulatory acts laying down the specific technical requirements with which vehicles, systems, components and separate technical units have to comply. The references to the regulatory acts listed in these Annexes need to be amended to take into account the latest regulatory developments, i.e. the Regulations adopted at UNECE level following the publication of Regulation (EU) 2019/2144. 根據《歐盟法規 2019/2144》附件 I，列出了適用於歐盟型式認可的強制性聯合國法規。附件 II 則包含了規定車輛、系統、部件和單獨技術單元必須遵守的具體技術要求的法規。這些附件中列出的法規參考需要進行修訂，以考慮最新的法規發展，即在《歐盟法規 2019/2144》發布後在聯合國歐洲經濟委員會（UNECE）層面通過的法規。

7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** The references to the UN Regulations in Annex I to Regulation (EU) 2019/2144 are static, hence, that Annex needs periodically to be amended to take account of the new versions of the existing and the newly adopted UN Regulations. In addition, it is necessary to introduce in Annex II references to the implementing measures adopted pursuant to this Regulation and the new UN Regulations. ; Harmonization; Reducing trade barriers and facilitating trade
8.	**Relevant documents:** Regulation (EU) 2019/2144 of the European Parliament and of the Council of 27 November 2019 on type-approval requirements for motor vehicles and their trailers, and systems, components and separate technical units intended for such vehicles, as regards their general safety and the protection of vehicle occupants and vulnerable road users (https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32019R2144&from=EN)
9.	**Proposed date of adoption:** April 2025 **Proposed date of entry into force:** 20 days from publication in the Official Journal of the EU
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** European Commission, EU-TBT Enquiry Point, Fax: + (32) 2 299 80 43, E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu The text is available on the EU-TBT Website : https://technical-barriers-trade.ec.europa.eu/en/home https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25_00987_00_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25_00987_01_e.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2141/Add.1

3 February 2025

(25-0767)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-核電廠電力系統

Addendum

The following communication, dated 3 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Draft Regulatory Guides: Criteria for Power Systems for Nuclear Power Plants and Criteria for the Protection of Class 1E Power Systems and Equipment for Nuclear Power Plants

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[X]	Notified measure published - date: 31 January 2025
[X]	Notified measure enters into force - date: 31 January 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_01138_00_e.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[ ]	Other:

Description: The U.S. Nuclear Regulatory Commission (NRC) is issuing Revision 4 to Regulatory Guide (RG) 1.32, ''Criteria for Power Systems for Nuclear Power Plants,'' and new RG 1.238, ''Criteria for the Protection of Class 1E Power Systems and Equipment for Nuclear Power Plants.'' RG 1.32, Revision 4, describes an acceptable approach for use in complying with NRC regulations for the design, operation, and testing of electric power systems in nuclear power plants. RG 1.238 describes an acceptable approach for use in complying with NRC regulations for protection of Class 1E power systems and equipment at nuclear power plants. The NRC is also withdrawing RG 1.41, ''Preoperational Testing of Redundant On-Site Electric Power Systems to Verify Proper Load Group Assignments,'' since its guidance is incorporated into RG 1.32, Revision 4.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Revision 4 to RG 1.32 and Revision 0 to RG 1.238 are available on 31 January 2025. Access the Guides at https://www.nrc.gov/reading-rm/doc-collections/reg-guides/power-reactors/rg/index.html.

90 Federal Register (FR) 8655, 31 January 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 50 and 52:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-31/html/2025-02065.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-31/pdf/2025-02065.pdf

This and the previous action notified as G/TBT/N/USA/2141 are identified by Docket Number NRC-2024-0140. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/NRC-2024-0140/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

美國核能管理委員會（NRC）正在發布《監管指南》（RG）1.32《核電廠電力系統標準》的第 4 版和新的 RG 1.238《核電廠 1E 級電力系統和設備保護標準》。RG 1.32 第 4 版描述了一種符合 NRC 法規的設計、運行和測試核電廠電力系統的可接受方法。RG 1.238 描述了一種符合 NRC 法規的保護核電廠 1E 級電力系統和設備的可接受方法。NRC 還將撤回 RG 1.41《冗餘現場電力系統的預運行測試以驗證正確的負載組分配》，因為其指導已納入 RG 1.32 第 4 版。

RG 1.32 第 4 版和 RG 1.238 第 0 版將於 2025 年 1 月 31 日發布。您可以在 此處 訪問這些指南。

90 聯邦紀事（FR）8655，2025 年 1 月 31 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 10 編第 50 和 52 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-31/html/2025-02065.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-31/pdf/2025-02065.pdf

此行動和先前通知為 G/TBT/N/USA/2141 的行動由 Docket Number NRC-2024-0140 識別。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/NRC-2024-0140/document，並提供主要文件以及收到的評論。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。

———————————

Committee on Technical Barriers to Trade Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-中央空調及熱泵

Addendum

The following communication, dated 7 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Energy Conservation Program: Test Procedure for Central Air Conditioners and Heat Pumps

Reason for Addendum:	
[X]	Comment period changed - date: 7 March 2025
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[X]	Notified measure enters into force - date: 21 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/html/2024-30852.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-07/pdf/2024-30852.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Final rule; delay of effective date https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_01256_00_e.pdf

Description: This document delays the effective date of a recently published final rule amending the test procedures for central air conditioners and heat pumps. DOE also seeks comment on any further delay of the effective date, including the impacts of such delay, as well as comment on the legal, factual, or policy issues raised by the rule.

The effective date of the rule amending 10 CFR parts 429 and 430 published at 90 FR 1224 (notified as G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1) on 7 January 2025, are delayed until 21 March 2025. Written comments and information will be accepted on or before 7 March 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 9001; 5 February 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 429 and Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02234.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02234.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/552/Rev.3 are identified by Docket Number EERE-2022-BT-TP-0028. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 7 March 2025 will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

這份文件延遲了最近發布的修訂中央空調和熱泵測試程序的最終規則的生效日期。DOE 還徵求對進一步延遲生效日期的意見，包括此類延遲的影響，以及對規則提出的法律、事實或政策問題的意見。

2025 年 1 月 7 日發布在《聯邦公報》上的修訂 10 CFR 第 429 和 430 部分的規則（90 FR 1224，通知為 G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1）的生效日期延遲至 2025 年 3 月 21 日。書面意見和信息將在 2025 年 3 月 7 日或之前接受。

90 聯邦公報（FR）9001；2025 年 2 月 5 日；10 聯邦法規（CFR）第 429 和 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02234.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02234.pdf

這項行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/552/Rev.3 下通知的行動由 Docket Number EERE-2022-BT-TP-0028 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求向美國 TBT 詢問點提交評論。WTO 成員及其利益相關者在 2025 年 3 月 7 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交的評論將與 DOE 共享，並且如果在評論期內收到，還將提交到 Regulations.gov 上的 Docket。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2157/Add.2

7 February 2025

(25-0908)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-洗衣機及烘衣機

Addendum

The following communication, dated 7 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Energy Conservation Program: Test Procedures for Residential and Commercial Clothes Washers and Consumer Clothes Dryers

Reason for Addendum:	
[X]	Comment period changed - date: 7 March 2025
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[X]	Notified measure enters into force - date: 21 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/html/2025-00986.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-17/pdf/2025-00986.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Final rule; delay of effective date https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_01257_00_e.pdf

Description: This document delays the effective date of a recently published final rule amending the test procedures for residential and commercial clothes washers and consumer clothes dryers. DOE also seeks comment on any further delay of the effective date, including the impacts of such delay, as well as comment on the legal, factual, or policy issues raised by the rule.

The effective date of the rule amending 10 CFR part 430 published at 90 FR 5519 (notified as G/TBT/N/USA/2157/Add.1) on 17 January 2025, is delayed until 21 March 2025. Written comments and information will be accepted on or before 7 March 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 9002, 5 February 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02237.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02237.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/2157 are identified by Docket Number EERE-2024-BT-TP-0009. The Docket Folder is available from Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0009/document and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 7 March 2025 will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

這份文件延遲了最近發布的修訂住宅和商用洗衣機以及家用烘乾機測試程序的最終規則的生效日期。DOE 還徵求對進一步延遲生效日期的意見，包括此類延遲的影響，以及對規則提出的法律、事實或政策問題的意見。

2025 年 1 月 17 日發布在《聯邦公報》上的修訂 10 CFR 第 430 部分的規則（90 FR 5519，通知為 G/TBT/N/USA/2157/Add.1）的生效日期延遲至 2025 年 3 月 21 日。書面意見和信息將在 2025 年 3 月 7 日或之前接受。

90 聯邦公報（FR）9002，2025 年 2 月 5 日；10 聯邦法規（CFR）第 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02237.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02237.pdf

這項行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/2157 下通知的行動由 Docket Number EERE-2024-BT-TP-0009 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0009/document，並提供主要和支持文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求向美國 TBT 詢問點提交評論。WTO 成員及其利益相關者在 2025 年 3 月 7 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交的評論將與 DOE 共享，並且如果在評論期內收到，還將提交到 Regulations.gov 上的 Docket。

_____

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知 – 通用照明燈

Addendum

The following communication, dated 7 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Energy Conservation Program: Test Procedure for General Service Lamps

Reason for Addendum:	
[X]	Comment period changed - date: 7 March 2025;
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[X]	Notified measure enters into force - date: 21 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-16/html/2025-00821.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-16/pdf/2025-00821.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from[1]:
[X]	Other: Final rule; delay of effective date https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_01255_00_e.pdf

Description: This document delays the effective date of a recently published final rule adopting several clarifications to the test procedures for general service lamps. DOE also seeks comment on any further delay of the effective date, including the impacts of such delay, as well as comment on the legal, factual, or policy issues raised by the rule.

The effective date of the rule amending 10 CFR part 430 published at 90 FR 4589 (notified as G/TBT/N/USA/1085/Rev.1/Add.1) on 16 January 2025, is delayed until 21 March 2025. Written comments and information will be accepted on or before 7 March 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 9001, 5 February 2025; Title 10 Code of Federal Regulations (CFR) Part 430:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02235.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02235.pdf

This action and previous actions notified under the symbol G/TBT/N/USA/1085/Rev.1 are identified by Docket Number EERE-2024-BT-TP-0010. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0010/document and provides access to primary documents as well as comments received. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the USA TBT Enquiry Point. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders by 4pm Eastern Time on 7 March 2025 will be shared with DOE and will also be submitted to the Docket on Regulations.gov if received within the comment period.

這份文件延遲了最近發布的對通用照明燈測試程序進行若干澄清的最終規則的生效日期。DOE 還徵求對進一步延遲生效日期的意見，包括此類延遲的影響，以及對規則提出的法律、事實或政策問題的意見。

2025 年 1 月 16 日發布在《聯邦公報》上的修訂 10 CFR 第 430 部分的規則（90 FR 4589，通知為 G/TBT/N/USA/1085/Rev.1/Add.1）的生效日期延遲至 2025 年 3 月 21 日。書面意見和信息將在 2025 年 3 月 7 日或之前接受。

90 聯邦公報（FR）9001，2025 年 2 月 5 日；10 聯邦法規（CFR）第 430 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02235.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02235.pdf

這項行動和先前在符號 G/TBT/N/USA/1085/Rev.1 下通知的行動由 Docket Number EERE-2024-BT-TP-0010 識別。Docket 文件夾可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EERE-2024-BT-TP-0010/document，並提供主要文件以及收到的評論的訪問。也可以通過在 Regulations.gov 上搜索 Docket 號碼來訪問文件。WTO 成員及其利益相關者被要求向美國 TBT 詢問點提交評論。WTO 成員及其利益相關者在 2025 年 3 月 7 日下午 4 點（東部時間）之前向美國 TBT 詢問點提交的評論將與 DOE 共享，並且如果在評論期內收到，還將提交到 Regulations.gov 上的 Docket。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/USA/2175/Add.1

10 February 2025

(25-0930)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-全氟烷基和多氟烷基物質

Addendum

The following communication, dated 7 February 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

_____

Title: Implementing Statutory Addition of Certain Per- and Polyfluoroalkyl Substances (PFAS) to Toxics Release Inventory (TRI) Beginning With Reporting Year 2025

Reason for Addendum:	
[ ]	Comment period changed - date:
[ ]	Notified measure adopted - date:
[ ]	Notified measure published - date:
[X]	Notified measure enters into force - date: 21 March 2025
[X]	Text of final measure available from[1]: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-06/html/2024-31464.htm https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-01-06/pdf/2024-31464.pdf
[ ]	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
[ ]	Content or scope of notified measure changed and text available from[1]: New deadline for comments (if applicable):
[ ]	Interpretive guidance issued and text available from:
[X]	Other: Final rule; delay of effective dates https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_01258_00_e.pdf

Description: In accordance with the memorandum of 20 January 2025, from President Donald J. Trump, entitled ''Regulatory Freeze Pending Review,'' this action temporarily delays until 21 March 2025, the effective date of the regulations listed in the table below. EPA has identified two additional regulations that meet the criteria in the memo and may identify additional regulations in subsequent notices.

As of 5 February 2025, the effective date of the rule published at 90 FR 573 (6 January 2025) (notified as G/TBT/N/USA/2175), are delayed to 21 March 2025.

[1] This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 9010, 5 February 2025; Title 40 Code of Federal Regulations (CFR) Part 372:

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02289.htm

https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02289.pdf

This delay of effective date and the final rule notified as G/TBT/N/USA/2175 are identified by Docket Number EPA-HQ-OPPT-2024-0044. The Docket Folder is available on Regulations.gov at https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2024-0044/document and provides access to primary and supporting documents. Documents are also accessible from Regulations.gov by searching the Docket Number.

根據 2025 年 1 月 20 日川普總統的備忘錄《待審查的監管凍結》，此行動將所列法規的生效日期暫時延遲至 2025 年 3 月 21 日。環境保護署（EPA）已確定了符合備忘錄標準的兩項額外法規，並可能在後續通知中確定其他法規。

自 2025 年 2 月 5 日起，於 2025 年 1 月 6 日發布的規則（90 FR 573）（通知為 G/TBT/N/USA/2175）的生效日期延遲至 2025 年 3 月 21 日。

90 聯邦紀事（FR）9010，2025 年 2 月 5 日；《聯邦法規法典》（CFR）第 40 編第 372 部分：
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/html/2025-02289.htm
https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-02-05/pdf/2025-02289.pdf

此生效日期的延遲和通知為 G/TBT/N/USA/2175 的最終規則由 Docket Number EPA-HQ-OPPT-2024-0044 識別。Docket Folder 可在 Regulations.gov 上查閱，網址為 https://www.regulations.gov/docket/EPA-HQ-OPPT-2024-0044/document，並提供主要和支持文件。也可以通過搜索 Docket Number 在 Regulations.gov 上訪問文件。

_____

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1975

11 February 2025

(25-0977)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國大陸 通知-電冰箱

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Refrigerator, refrigerator-freezer, freezer, wine storage appliance, portable vehicle refrigeration devices 冰箱、冷藏冷凍櫃、冷凍櫃、葡萄酒儲存器、便攜式車輛冷凍設備
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Maximum allowable values of the energy consumption and energy efficiency grade for household refrigerators; (22 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the maximum allowable values of the energy consumption, energy efficiency grades, test methods and document implementation requirements of household refrigerators. This document applies to household refrigerators, wine storage cabinets, and removable vehicle refrigeration appliances with motor-driven compression or semiconductor refrigeration. 本文件規定了家用電冰箱的能耗最大允許值、能源效率等級、測試方法和文件執行要求。 本文件適用於家用冰箱、葡萄酒儲存櫃以及具有電動壓縮或半導體製冷的可移動車輛製冷設備。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of the environment
8.	**Relevant documents:** -
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01318_00_x.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1976

11 February 2025

(25-0978)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國大陸 通知-管道及其組件

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Pressure piping components、safety accessory 壓力管道組件、安全附件
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Safety Technology Regulation for Industrial Pressure Pipe; (88 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the design, installation, supervision and inspection, use and regular inspection of the materials and pipeline components of industrial pipelines, with the purpose of ensuring the safe use of industrial pipelines and preventing and reducing accidents. This document applies to the materials and pipeline components of industrial pipelines within the scope of the Special Equipment Catalogue used within the territory of the People's Republic of China. 該文件規定了工業管道材料和管道組件的設計、安裝、監督和檢查、使用和定期檢查，旨在確保工業管道的安全使用，防止和減少事故。 該文件適用於在中國大陸境內使用的《特種設備目錄》範圍內的工業管道材料和管道組件。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety; Quality requirements
8.	**Relevant documents:** Special Equipment Catalogue (2014)
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** To be determined
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China

Tel：+86 10 57954633/ 57954627

E_mail: tbt@customs.gov.cn

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01319_00_x.pdf
https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01319_01_x.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/KOR/1264

13 February 2025

(25-1016)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 韓國 通知-化學物質

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** REPUBLIC OF KOREA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Environment **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Chemicals Policy Division, Environmental Health Bureau, Ministry of Environment 499, Hannuri-daero, Sejong, 30102, Republic of Korea Tel: 82-44-201-6779 Fax: 82-44-201-6786 E-mail: jamie17@korea.kr Website: www.me.go.kr
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Chemical Substances 化學物質
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Draft Partial Amendment of the Enforcement Rule of the Act on Registration and Evaluation of Chemical Substances; (53 page(s), in Korean)
6.	**Description of content:** A. Criteria of "substance of unidentified hazard" [Article 2-2 & Attachment 1-2 of the amended Enforcement Rule] • As "substance of unidentified hazard" is newly defined in Article 2(10-3) of the Act on Registration and Evaluation of Chemical Substances (hereinafter referred to as "the Act"), the Enforcement Rule specifies criteria of "substance of unidentified hazard". B. Amended or newly-inserted provisions on reporting of chemical substance, including change of an institution who receives reporting on new chemical substances [Article 6-3, Article 11-2, and Article 15-3 amended; Article 26-2 and Attachment 7-2 newly inserted in the amended Enforcement Rule] • As a responsible institution of reporting is changed to the Korea Environment Corporation (KECO), it is reflected in the amended Enforcement Rule. In addition, a scope of data that can be submitted to report new substances is changed from

"data owned by the concerned submitter" to "data owned or confirmed by the concerned submitter".

- As the definition of "substance of unidentified hazard" is newly inserted in the amended Act, the Enforcement Rule states that a change of reporting shall be made when a chemical substance does not meet the criteria of "substance of unidentified hazard".
- As Article 19-3 is newly inserted in the Act, the Enforcement Rule states how to review appropriateness of data submitted for reporting. The Enforcement Rule also stipulates the matters that are required based on result of appropriateness review, including producing hazard data, informing relevant agencies of the review result, and recommending change of reporting to the concerned reporter.

C. Revision of terminology in line with the amended Act [Article 25, Article 34, Article 35, Article 38 and Article 40 of the amended Enforcement Rule]

- In the Act, Article 2(6) is amended, and Article 2(6-2) and Article 2(6-3) are newly inserted, and the existing definition of "toxic substance" is deleted. The definitions of "human acute hazardous substance", "human chronic hazardous substance", and "ecologically-hazardous substance" are newly inserted in the Act. In addition, since Article 2(10) is deleted in the Act, the definition of "hazardous substance" is deleted. Accordingly, terminologies in relevant provisions of the Enforcement Rule are also modified in line with the amended Act.

D. The amended matters about provision and disclosure methods of chemical information in the Act are reflected in the Enforcement Rule. [Article 35, Article 37 and Article 51 amended; Article 51-2 newly inserted; Form 42 newly inserted]

- As Article 29(1)3 is newly inserted in the Act, "substance of unidentified hazard" is added to be subject to chemical information disclosure. Accordingly, the Enforcement Rule stipulates the matters about information provision of "substance of unidentified hazard."
- The Enforcement Rule identifies the scope of chemical information disclosure, the procedures to modify or supplement already-disclosed data, etc. In addition, a relevant form is newly developed.

E. As the Act is amended, including adjusted criteria for registration/reporting of new chemical substance and definition of "substance of unidentified hazard", relevant guidance and forms are also modified such as a guidance for submission of test data in Attachment 1 of the Enforcement Rule, and a notice of chemicals registration, etc. [Form 4, 5-3, 5-4, 5-5, 12, 16, 17, 25 and 26 in the amended Enforcement Rule]

F. The sections for importer information is deleted from the form of requesting data protection/extension of data protection period because the information on importer is submitted for registration or reporting of chemical substances, and such information is updatable through "change of reporting" system when importer is changed. [Form 37 in the amended Enforcement Rule]

G. To unify the interlinked works under Article 38(2) of the Act that are conducted by different agencies into one agency, the Korea Environment Corporation (KECO) is entrusted to receive a report on appointment or dismissal of only representative (OR), and issue a notice of reporting. [Article 49 of the amended Enforcement Rule]

H. The authority to access facilities and business places for inspection under Article 43 of the Act is transferred from the Minister of Environment, the head of the National Institute of Environmental Research (NIER), and the head of the National Institute of Chemical Safety (NICS) to the Minister of Environment and the head of a regional environmental office. [Article 52 of the amended Enforcement Rule]

A. **"未識別危害物質"的標準** [修訂執行規則第 2-2 條及附件 1-2]

- 由於《化學物質登記與評估法》（以下簡稱“該法”）第 2(10-3)條中新定義了“未識別危害物質”，執行規則中明確了“未識別危害物質”的標準。

B. **化學物質報告的修訂或新增條款，包括接收新化學物質報告機構的變更** [修訂執行規則第 6-3 條、第 11-2 條和第 15-3 條；新增第 26-2 條和附件 7-2]

- 由於報告責任機構變更為韓國環境公團（KECO），這一變更反映在修訂的執行規則中。此外，可提交的新物質報告數據範圍從“提交者擁有的數據”變更為“提交者擁有或確認的數據”。
- 由於修訂法中新增了“未識別危害物質”的定義，執行規則規定當化學物質不符合“未識別危害物質”標準時，應進行報告變更。
- 由於法中新增了第 19-3 條，執行規則規定了如何審查提交報告數據的適當性。執行規則還規定了根據適當性審查結果所需的事項，包括生成危害數據、通知相關機構審查結果以及向相關報告者建議變更報告。

C. **根據修訂法進行術語修訂** [修訂執行規則第 25 條、第 34 條、第 35 條、第 38 條和第 40 條]

- 在該法中，第 2(6)條進行了修訂，新增了第 2(6-2)條和第 2(6-3)條，並刪除了現有的“有毒物質”定義。法中新增了“人類急性危害物質”、“人類慢性危害物質”和“生態危害物質”的定義。此外，由於法中刪除了第 2(10)條，“危害物質”的定義也被刪除。因此，執行規則中相關條款的術語也根據修訂法進行了修改。

D. **修訂法中有關化學信息提供和披露方法的修訂事項反映在執行規則中** [修訂執行規則第 35 條、第 37 條和第 51 條；新增第 51-2 條；新增表格 42]

- 由於法中新增了第 29(1)3 條，“未識別危害物質”被添加為化學信息披露的對象。因此，執行規則規定了有關“未識別危害物質”信息提供的事項。
- 執行規則確定了化學信息披露的範圍、修改或補充已披露數據的程序等。此外，還開發了相關表格。

E. **隨著法的修訂，包括調整新化學物質登記/報告標準和“未識別危害物質”的定義，相關指導和表格也進行了修改，如執行規則附件 1 中的測試數據提交指導和化學品登記通知等** [修訂執行規則中的表格 4、5-3、5-4、5-5、12、16、17、25 和 26]

F. **由於進口商信息在化學物質登記或報告中提交，並且當進口商變更時可以通過“報告變更”系統更新，進口商信息部分從數據保護/延長數據保護期請求表格中刪除** [修訂執行規則中的表格 37]

G. **為統一由不同機構根據法第 38(2)條進行的相互關聯工作，委託韓國環境公團（KECO）接收僅代表（OR）任命或解職的報告，並發出報告通知** [修訂執行規則第 49 條]

H. **根據法第 43 條，檢查設施和營業場所的權限從環境部長、國家環境研究所（NIER）所長和國家化學安全研究所（NICS）所長轉移至環境部長和地區環境辦公室主任** [修訂執行規則第 52 條]

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health

8. Relevant documents:

ME Public Notice No. 2025-49 (24 January 2025)

Referenced Notification(s):

- G/TBT/N/KOR/1220
- G/TBT/N/KOR/1181

9. Proposed date of adoption: 7 August 2025

Proposed date of entry into force: 7 August 2025

10. Final date for comments: 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

Korea WTO TBT Enquiry Point
Technical Regulatory Policy Division
Korean Agency for Technology and Standards (KATS)
93 Isu-ro Maengdong-myeon Eumseong-gun
Chungchungbuk-do
27737
Tel: +(82) 43 870 5315
Fax: +(82) 43 870 5682
Email: tbt@korea.kr
Website: https://www.knowtbt.kr

https://opinion.lawmaking.go.kr/gcom/ogLmPp/81434?opYn=Y&cptOfiOrgCd=1480000&isOgYn=Y&myOpnYn=N&btnType=1

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/KOR/25_01381_00_x.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/KOR/1263

13 February 2025

(25-1013)

Page: 1/3

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 韓國 通知-化學物質

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** REPUBLIC OF KOREA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** Ministry of Environment **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:** Chemicals Policy Division, Environmental Health Bureau, Ministry of Environment 499, Hannuri-daero, 30102, Republic of Korea Tel: 82-44-201-6779 Fax: 82-44-201-6786 E-mail: jamie17@korea.kr Website: www.me.go.kr
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** Chemical Substances 化學物質
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** Draft partial amendment of the Enforcement Decree of the Act on Registration and Evaluation of Chemical Substances; (23 page(s), in Korean)
6.	**Description of content:** A. Criteria for designation of hazardous substance [Article 3 & Attachment 1 of the amended Enforcement Decree] - The definitions of "human acute hazardous substance", "human chronic hazardous substance", and "ecologically-hazardous substance" are newly inserted in the Act on Registration and Evaluation of Chemical Substances (hereinafter referred to as "the Act") [Please refer to the partial amendment of the Act of 6 February 2024]. Accordingly, the amended Enforcement Decree states criteria for designating these three categories of hazardous substance. B. Legal basis for establishment of the Hazards Evaluation Committee as an expert sub-body of the Chemicals Evaluation Committee [Article 7 of the amended Enforcement Decree] C. Revision of terminology in line with the amended Act [Article 11, Article 20-2, Article 27 and Article 31 of the amended Enforcement Decree]

- In the Act, Article 2(6) is revised, and Article 2(6-2) and Article 2(6-3) are newly inserted, and Article 2(10) is deleted. Accordingly, terminologies in relevant provisions of the Enforcement Decree are also modified in line with the amended Act.

D. As Article 19-3 and Article 42(3) are newly inserted in the Act, chemical substances that the necessity of hazard evaluation is recognized are added into the amended Enforcement Decree. [Article 16 of the amended Enforcement Decree]

E. The amended Enforcement Decree states a broader scope of data that can be disclosed even when data protection is requested pursuant to Article 45 of the Act. [Article 30 of the amended Enforcement Decree]

F. Provisions regarding delegation or entrustment of the authority are amended. To unify interlinked works of different agencies into one agency, the Korea Environment Corporation (KECO) is entrusted to receive a report on appointment or dismissal of only representative (OR), and then issue a notice of reporting. In addition, works regarding submission order of reports or data, and access to facilities and business places under Article 43(1) of the Act are conducted by the head of a regional environmental office. [Article 31 of the amended Enforcement Decree]

A. **危害物質指定標準** [修訂執行法令第 3 條及附件 1]

- 《化學物質登記與評估法》（以下簡稱“該法”）中新增了“人類急性危害物質”、“人類慢性危害物質”和“生態危害物質”的定義 [請參閱 2024 年 2 月 6 日的部分修訂法案]。因此，修訂的執行法令中規定了這三類危害物質的指定標準。

B. **設立危害評估委員會作為化學品評估委員會專家分支機構的法律依據** [修訂執行法令第 7 條]

C. **根據修訂法進行術語修訂** [修訂執行法令第 11 條、第 20-2 條、第 27 條和第 31 條]

- 在該法中，第 2(6)條進行了修訂，新增了第 2(6-2)條和第 2(6-3)條，並刪除了第 2(10)條。因此，執行法令中相關條款的術語也根據修訂法進行了修改。

D. **由於法中新增了第 19-3 條和第 42(3)條，修訂的執行法令中增加了需要進行危害評估的化學物質** [修訂執行法令第 16 條]

E. **修訂的執行法令規定了即使在根據法第 45 條要求數據保護的情況下，也可以披露的更廣泛數據範圍** [修訂執行法令第 30 條]

F. **有關授權或委託權力的條款進行了修訂。為統一不同機構的相互關聯工作，委託韓國環境公團（KECO）接收僅代表（OR）的任命或解職報告，並發出報告通知。此外，根據法第 43(1)條，報告或數據提交順序以及設施和營業場所的訪問工作由地區環境辦公室主任負責** [修訂執行法令第 31 條]

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health

8. Relevant documents:

ME Public Notice No. 2025-48 (24 January 2025)

Referenced Notification(s):

- G/TBT/N/KOR/1180
- G/TBT/N/KOR/1211

9. Proposed date of adoption: 7 August 2025

Proposed date of entry into force: 7 August 2025

10. Final date for comments: 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

Korea WTO TBT Enquiry Point
Technical Regulatory Policy Division
Korean Agency for Technology and Standards (KATS)
93 Isu-ro Maengdong-myeon Eumseong-gun
Chungchungbuk-do
27737
Tel: +(82) 43 870 5315
Fax: +(82) 43 870 5682
Email: tbt@korea.kr
Website: https://www.knowtbt.kr

https://opinion.lawmaking.go.kr/gcom/ogLmPp/81436?opYn=Y&cptOfiOrgCd=1480000&isOgYn=Y&myOpnYn=N&btnType=1

https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/KOR/25_01379_00_x.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1978

14 February 2025

(25-1074)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國大陸 通知-工業和商業用點型可燃氣體探測器

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** point-type combustible gas detectors for industrial and commercial use (HS code(s): 902710); (ICS code(s): 13.220.20) 工業或商業用點型可燃氣體探測器（HS 編號：902710）；（ICS 代碼：13.220.20）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Combustible gas detectors－Part 1: Point-type combustible gas detectors for industrial and commercial use; (53 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of point-type combustible gas detectors for industrial and commercial use, specifies their classification, requirements, inspection rules, marking and packaging, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of point-type combustible gas detectors used in industrial and commercial settings. 該文件規定了工業和商業用途的點型可燃氣體探測器的術語和定義，規定了它們的分類、要求、檢驗規則、標誌和包裝，並描述了相應的測試方法。 該文件適用於工業和商業環境中使用的點型可燃氣體探測器的設計、製造和檢驗。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01421_00_x.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1977

14 February 2025

(25-1072)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國大陸 通知-火災聲和/或光警報器

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** audible and / or visual fire alarm signaling appliances (HS code(s): 853110); (ICS code(s): 13.220.20) 聲音和/或視覺火災警報信號設備（HS 編碼：853110）；（ICS 代碼：13.220.20）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Audible and/or visual fire alarm signaling appliances; (29 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of audible and/or visual fire alarm signaling appliances, specifies their classification, requirements, inspection rules, marking and packaging, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture, and inspection of audible and/or visual fire alarm signaling appliances used in industrial and civil buildings. 該文件規定了聲音和/或視覺火災報警信號裝置的術語和定義，規定了它們的分類、要求、檢驗規則、標誌和包裝，並描述了相應的測試方法。 該文件適用於工業和民用建築中使用的聲音和/或視覺火災報警信號裝置的設計、製造和檢驗。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval
10.	**Final date for comments:** 60 days from notification

11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China
Tel：+86 10 57954633/ 57954627
E_mail: tbt@customs.gov.cn
https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01420_00_x.pdf

WORLD TRADE ORGANIZATION

G/TBT/N/CHN/1979

14 February 2025

(25-1081)

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國大陸 通知-家用可燃氣體探測器

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1.	**Notifying Member:** CHINA **If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):**
2.	**Agency responsible:** State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.) **Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:**
3.	**Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], 3.2 [ ], 7.2 [ ], other:**
4.	**Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):** household combustible gas detectors (HS code(s): 902710); (ICS code(s): 13.220.20) 家用可燃氣體探測器（HS 編碼：902710）；（ICS 代碼：13.220.20）
5.	**Title, number of pages and language(s) of the notified document:** National Standard of the P.R.C., Combustible gas detectors－Part 2：Household combustible gas detectors; (27 page(s), in Chinese)
6.	**Description of content:** This document specifies the terms and definitions of household combustible gas detectors, specifies the requirements, inspection rules and markings, and describes the corresponding test methods. This document applies to the design, manufacture,and inspection of household combustible gas detector products used in residential environments to detect combustible gases such as natural gas, liquefied petroleum gas, artificial coal gas, and their incomplete combustion products. 該文件規定了家用可燃氣體探測器的術語和定義，規定了要求、檢驗規則和標誌，並描述了相應的測試方法。 該文件適用於在住宅環境中使用的家用可燃氣體探測器產品的設計、製造和檢驗，用於檢測天然氣、液化石油氣、人造煤氣及其不完全燃燒產物等可燃氣體。
7.	**Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:** Protection of human health or safety
8.	**Relevant documents:**
9.	**Proposed date of adoption:** To be determined **Proposed date of entry into force:** 12 months after approval

10.	**Final date for comments:** 60 days from notification
11.	**Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:** WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel：+86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_01422_00_x.pdf